



- EN User manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Manuel de l'utilisateur
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual del usuario
- PT Manual do utilizador
- IT Manuale dell'utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Uživatelská příručka
- SK Uživatelská příručka



Digital Airfryer 10L

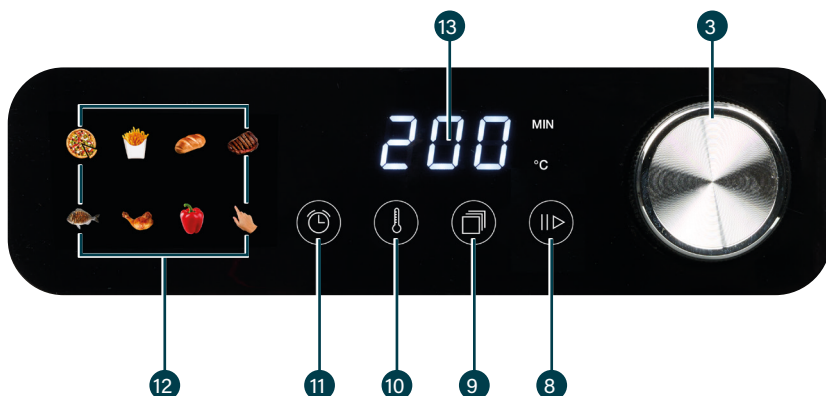
01.182480.01.001

(EN) User manual	3	(IT) Manuale dell'utente	59
(NL) Gebruiksaanwijzing	11	(SV) Bruksanvisning	68
(FR) Manuel de l'utilisateur	20	(PL) Instrukcja obsługi	76
(DE) Benutzerhandbuch	30	(CS) Uživatelská příručka	86
(ES) Manual del usuario	40	(SK) Užívateľská príručka	94
(PT) Manual do utilizador	49		

A



B



Digital Airfryer

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance. Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance. Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference. This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.

APPLIANCE DESCRIPTION

The Princess 01.182480.01.001 is an air fryer for grilling, baking, and roasting food using hot air without the use of oil.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Digital Airfryer 10L
Article number	01.182480.01.001
Power supply	220-240V~ 50-60Hz
Power consumption in use	1700 W

Main parts (see image A)

- | | | |
|----------------|------------------|----------------------------|
| 1 Main unit | 4 Basket handle | 7 Adjustable airfryer rack |
| 2 Display | 5 Viewing window | |
| 3 Control knob | 6 Basket | |

Control panel (see image B)

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 8 Start/stop button | 11 Timer control |
| 9 Menu button | 12 Preset functions |
| 10 Temperature control | 13 LCD display |

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not cover the air inlet and the air exhaust openings while the appliance is operating.

- Do not fill the frying tray with oil as this may cause a fire hazard.
- Keep the appliance and its mains cord out of the reach of children when the appliance is switched on or is cooling down.
- Do not place the appliance against a wall or against other appliances. Leave at least 10cm free space on the back and sides and 10cm free space above the appliance.
- Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Always avoid spillage on the power cable.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- Do not plug in the appliance or operate the control panel with wet hands.
- Always unplug the appliance after use.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.
- Never place the appliance near a heat source.
- Do not install the appliance close to curtains and other combustible materials.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Fire hazard due to burnt food:

- Always clean all parts that come into contact with food after use.
- Never exceed the maximum level indicated on the inside of the basket.

Burning hazard due to hot liquids:

- Never use the appliance on recreational vehicles or boats. Hot liquid may spill out of the appliance.
- Always ensure the basket is fully closed. Hot liquid may splatter out of the appliance.
- Never move the appliance during use. Hot liquid may spill out of the appliance.
- Never touch the inside of the appliance while it is operating.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.
- During hot air frying, hot steam is released through the air exhaust openings; Keep your hands and face at a safe distance from the steam and the air exhaust openings; Be careful of hot steam and hot air when you remove the frying tray from the appliance.
- The surface below the appliance may become hot during use.
- Immediately unplug the appliance if you see dark smoke coming out of the appliance; Wait for the smoke emission to stop before you remove the frying tray from the appliance.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Princess.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never use metal utensils to remove food from the pan. Metal utensils may damage the non-stick coating.
- Keep the main cord away from hot surfaces.

NOTICE

- The airfryer will not operate unless the basket is fully closed.
- The fat-free fryer uses the technology of hot air heating, Never pour oil or fat into the fryer.
- Do not put anything on top of the appliance. This disrupts the airflow and affects the air-frying result.

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or paper from the device.
- Place the appliance on a stable, horizontal and level surface, do not place the appliance on non-heat-resistant surfaces.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE

- Put the main plug in an earthed wall socket.
- Place the fry rack **A7** into the airfryer. For preparing smaller portions, it is recommended to place the adjustable airfryer rack **A7** on the raised airfryer plate level.
- Press the power button **B8** to turn the appliance on/off.

Manual setting:

- Press the temperature icon **B10** and turn the knob **B3** to set the desired cooking temperature. The temperature will increase or decrease in 5 °C increments.
- The cooking temperature can be set between 80°C and 200°C.
- Press the time icon **B11** and turn the knob **B3** to set the desired cooking time. The time will increase or decrease in 1-minute increments.
- The timer can be set between 1 and 60 minutes.
- Press the **start/stop button B4** to start cooking.
- Press the light indicator icon **B10** to turn on the light during cooking to get a good view on the food and the cooking process.
- Press the **start/pause button B5** to pause the program.
- To power off and return to standby mode, press the Power button **B8**. The appliance will beep and shut down.

Note: You can remove the airfryer basket during cooking to check or shake the ingredients. The airfryer will pause automatically and resume once the basket is reinserted.

Program setting:

- Press the **menu button B9** to cycle through the pre-set cooking programs until the icon of the desired program flashes.
- Press the **start/stop button B4** to start cooking.
- See for presetting information the table below:

Program	Icon	Default temperature/time/ gram
Pizza		200°C / 8 minutes
Fries		200°C / 15 minutes
Bake		150°C / 35 minutes
Steak		180°C / 8 minutes
Fish		190°C / 18 minutes
Chicken		180°C / 20 minutes
Vegetables		180°C / 10 minutes
Manual mode		180°C / 15 minutes

Shake reminder

- **Tip:** If you set the timer to half the preparation time, you hear the timer buzzer when you have to shake the ingredients. However, this means that you have to set the timer again to the remaining preparation time after shaking.
- Pull the basket **A6** out of the airfryer
- Shake the basket a few times. Be careful to not shake too hard so that the hot ingredients will not fall out.
- Slide the basket **A6** into the airfryer

Turning off the buzzer sound

- When pressing any key, the buzzer will sound. Hold both the Timer control **B11** and the Temperature control **B10** to turn off the buzzer sound. To turn the buzzer sound back on, press the same keys again.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Let the appliance cool down.
- Remove all the accessories from the appliance.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Wash the fry basket and airfryer rack with hot water, detergent and a non-abrasive sponge. You can use a degreaser to wash away any remaining dirt.

- If dirt sticks to the rack, or the bottom of the fryer, add hot water to the fryer and some detergent. Place the grill in the fryer and let the fryer and grill soak for about 10 minutes.
- Clean the inside of the appliance with hot water and a non-abrasive sponge.
- Dry all parts with a soft, dry cloth.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

TROUBLESHOOTING

When the air fryer indicates an error message, first remove the plug from the socket, wait half an hour, and then plug it in again. If this does not solve the error message, please contact the after-sales service.

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.princesshome.eu

Problem	Possible cause	Possible solution
The air fryer does not work.	The appliance is not plugged in.	Make sure the power cord is plugged in into an earthed socket.
	The timer has not been set.	Set the preparation time via the control panel to start the appliance.
The food is not fully cooked	There are too many ingredients in the frying basket.	Use smaller batches in the frying basket to ensure even cooking.
	The temperature is set too low.	Use the control panel to set the required temperature.
	The current preparation time may be too short.	Set the preparation time via the control panel to start the appliance.
The ingredients are fried unevenly in the air fryer.	Certain ingredients need to be shaken halfway through the preparation time.	To ensure even cooking, shake ingredients that are stacked or overlapping (e.g. fries) halfway through the preparation time.
Fried snacks are not be crispy when they come out of the airfryer.	You may be using a type of snack intended for preparation in a traditional deep fryer.	Use oven snacks or lightly oil the snacks for better crispiness.
The pan does not slide into the appliance properly.	There is too much food in the Frying basket.	Do not fill the tray beyond the maximum quantity.
White smoke comes out of the appliance.	You are preparing greasy ingredients.	When frying greasy ingredients in the airfryer, ensure the temperature is kept below 180°C.
	The basket still contains greasy residue from the previous use.	White smoke may be caused by grease heating up in the pan. Always clean the pan thoroughly after each use.
Fresh potato fries are fried unevenly in the air fryer.	The potato sticks may not have been soaked properly before frying.	Soak the potato sticks in a bowl of water for at least 30 minutes, then drain and pat them dry with kitchen paper.
	You may not have used the correct type of potato.	Use fresh potatoes and ensure they remain firm during frying.

Fresh potato fries are not crispy when they come out of the air fryer.	The crispiness of the fries depends on the amount of oil and water in the fries.	Make sure you dry the potato sticks properly before you coat them with oil.
		Cut the potatoes into thinner sticks to achieve a crispier result.
		Add slightly more oil for a crispier result.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruikshandleiding

Digitale airfryer

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Algemene symbolen

Symbool	Beschrijving
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

Symbool	Beschrijving
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.

BESCHRIJVING APPARAAT

De Princess 01.182480.01.001 is een air fryer voor het grillen, bakken en braden van voedsel door middel van hete lucht zonder gebruik van olie.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Digitale Airfryer 10L
Artikelnummer	01.182480.01.001
Voeding	220-240V~ 50-60Hz
Stroomverbruik tijdens gebruik	1700 W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- | | | |
|-------------------------|----------------------|---|
| 1 Hoofd unit | 4 Mandgreep | 7 Verstelbaar rooster voor de airfryer |
| 2 Display | 5 Kijkvenster | |
| 3 Bedieningsknop | 6 Mand | |

Bedieningspaneel (zie afbeelding B)

- 8 Start/stopknop
- 9 Menuknop
- 10 Temperatuurregelaar

- 11 Timerbediening
- 12 Vooraf ingestelde functies
- 13 LCD-scherm

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Symbool	Beschrijving
	Aanwijzing voor een heet oppervlak. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.
- Dek de luchtinlaat en de luchtuitlaat niet af terwijl het apparaat in werking is.
- Vul de frituurpan niet met olie, want dat kan brand veroorzaken.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen als het apparaat is ingeschakeld of afkoelt.
- Plaats het apparaat niet tegen een muur of tegen andere apparaten. Laat minstens 10 cm vrije ruimte aan de achterkant en zijkanten en 10 cm vrije ruimte boven het apparaat.
- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluichtingsopeningen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.
- Sluit het apparaat niet aan en bedien het bedieningspaneel niet met natte handen.
- Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat

alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.

- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
- Om verstoring van de luchtstroom te voorkomen, plaats niets bovenop het apparaat en zorg ervoor dat er altijd 10 centimeter vrije ruimte rondom het apparaat is.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
- Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

Brandgevaar door aangebrand voedsel:

- Reinig na gebruik altijd alle onderdelen die in aanraking komen met voedsel.
- Overschrijd nooit het maximumniveau dat staat aangegeven aan de binnenkant van het mandje.

Brandgevaar door hete vloeistoffen:

- Gebruik het apparaat nooit op recreatievoertuigen of boten. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.
- Zorg er altijd voor dat het deksel volledig gesloten is. Er kan hete vloeistof uit het apparaat spetteren.
- Verplaats het apparaat nooit tijdens gebruik. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.
- Raak de binnenkant van het apparaat nooit aan terwijl het werkt.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.
- Houd uw handen en gezicht op een veilige afstand van de stoom en de luchtuitlatopeningen; Pas op voor hete stoom en hete lucht als u de frituurpan uit het apparaat haalt.
- Het oppervlak onder het apparaat kan heet worden tijdens het gebruik.
- Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u donkere rook uit het apparaat ziet komen; wacht tot de rookontwikkeling stopt voordat u de frituurpan uit het apparaat haalt.

Struikelgevaar door losse kabels:

- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Princess aanbevolen accessoires.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Gebruik nooit metalen keukengerei om voedsel uit de pan te halen. Metalen keukengerei kan de anti-aanbaklaag beschadigen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.

OPMERKING

- De airfryer werkt alleen als het mandje volledig gesloten is.
- De vetvrije friteuse maakt gebruik van heteluchtverwarming, giet nooit olie of vet in de friteuse.
- Plaats niets bovenop het apparaat. Dit verstoort de luchtstroom en beïnvloedt het airfryer-resultaat.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermfolie of papier van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond, plaats het apparaat niet op niet-hittebestendige oppervlakken.
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, kan er een lichte geur vrijkomen. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en verdwijnt snel.

GEBRUIK

- Plaats de netstekker in een geaard stopcontact.
- Plaats het frituurrek **A7** in de airfryer. Voor het bereiden van kleinere porties wordt aanbevolen om het verstelbare airfryerrek **A7** op het verhoogde airfryerplaatniveau te plaatsen.
- Druk op de aan/uit-knop **B6** om het apparaat aan of uit te schakelen.

Handmatige instelling:

- Druk op het temperatuurpictogram **B10** en draai aan de knop **B5** om de gewenste kooktemperatuur in te stellen. De temperatuur wordt verhoogd of verlaagd in stappen van 5 °C.
- De bereidingstemperatuur kan worden ingesteld tussen 80°C en 200°C.
- Druk op het tijdspictogram **B11** en draai aan de knop **B5** om de gewenste kooktijd in te stellen. De tijd wordt verhoogd of verlaagd in stappen van 1 minuten.
- De timer kan worden ingesteld tussen 1 en 60 minuten.
- Druk op de **start/stopknop B8** om te starten met de bereiding.
- Druk op het lichtindicatoricoon **B10** om het licht aan te zetten tijdens het koken om een goed zicht te krijgen op het voedsel en het kookproces.
- Druk op de **start/pauze-knop B8** om het programma te pauzeren.
- Om uit te schakelen en terug te keren naar de stand-bymodus, drukt u op de aan/uit-knop **B6**. Het apparaat geeft een pieptoon en schakelt uit.

Opmerking: U kunt het airfryermandje tijdens het bakken verwijderen om de ingrediënten te controleren of te schudden. De airfryer zal automatisch pauzeren en hervatten zodra het mandje terug is geplaatst.

Programma-instelling:

- Druk op de **menuknop B9** om door de vooraf ingestelde bereidingsprogramma's te bladeren totdat het pictogram van het gewenste programma knippert.
- Druk op de **start/stopknop B8** om te starten met de bereiding.
- Meer informatie over de voorinstellingen vindt u in de onderstaande tabel:

Programma	Pictogram	Standaardtemperatuur/-tijd/gram
Pizza		200°C / 8 minuten
Friet		200°C / 15 minuten
Taart		150°C / 35 minuten
Biefstuk		180°C / 8 minuten
Vis		190°C / 18 minuten
Kip		180°C / 20 minuten
Groente		180°C / 10 minuten
Handmatig		180°C / 15 minuten

Schudherinnering

- **Tip:** Als je de timer instelt op de helft van de bereidingstijd, hoor je de timer zoemen wanneer je de ingrediënten moet schudden. Dit betekent echter dat u de timer opnieuw moet instellen op de resterende bereidingstijd na het schudden.
- Trek het mandje **A6** uit de airfryer
- Schud de mand enkele keren. Schud niet te hard zodat de hete ingrediënten er niet uitvallen.
- Schuif de mand **A6** terug in de airfryer

Zoemergeluid uitschakelen

- Wanneer je een willekeurige toets indrukt, klinkt het zoemertje. Houd zowel de Timerbediening **B11** als de Temperatuurregelaar **B10** ingedrukt om het geluid van het zoemertje uit te schakelen. Om het geluid van het zoemertje weer in te schakelen, druk je opnieuw op dezelfde toetsen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Haal alle accessoires uit het apparaat.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuurspons of staalwol, die het apparaat beschadigen.
- Was de frituurmand en het rek van de airfryer met heet water, afwasmiddel en een niet-schurende spons. Je kunt een ontvetter gebruiken om eventueel achtergebleven vuil weg te wassen.

- Als er vuil aan het rooster of de bodem van de fryer blijft plakken, voeg dan heet water toe aan de fryer en wat afwasmiddel. Plaats het rooster in de fryer en laat de fryer en het rooster ongeveer 10 minuten weken.
- Reinig de binnenkant van het apparaat met heet water en een niet-schurende spons.
- Maak alle delen droog met een zachte, droge doek.
- Onderdompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof. Het apparaat is niet vaatwasmachinebestendig.

PROBLEEMOPLOSSING

Wanneer de airfryer een foutmelding geeft, haal dan eerst de stekker uit het stopcontact, wacht een half uur en steek dan de stekker weer in het stopcontact. Als dit de foutmelding niet oplost, neem dan contact op met de klantenservice.

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kunt u terecht op www.princesshome.eu

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De friteuse werkt niet.	De stekker van het apparaat zit niet in een stopcontact.	Zorg ervoor dat het netsnoer is aangesloten op een geaard stopcontact.
	De timer is niet ingesteld.	Stel de bereidingstijd in via het bedieningspaneel om het apparaat te starten.
Het eten is niet helemaal gaar	Er zitten te veel ingrediënten in het frituurmandje.	Gebruik kleinere porties in het frituurmandje voor een gelijkmatige garing.
	De temperatuur is ingesteld op laag.	Gebruik het bedieningspaneel om de gewenste temperatuur in te stellen.
	De huidige voorbereidingstijd kan te kort zijn.	Stel de bereidingstijd in via het bedieningspaneel om het apparaat te starten.
De ingrediënten worden ongelijkmatig gebakken in de airfryer.	Bepaalde ingrediënten moeten halverwege de bereidingstijd worden geschud.	Voor een gelijkmatige garing schudt u ingrediënten die gestapeld zijn of elkaar overlappen (bijv. friet) halverwege de bereidingstijd om.
Gefrituurde snacks zijn niet knapperig als ze uit de airfryer komen.	Het kan zijn dat je een soort snack gebruikt die bedoeld is voor bereiding in een traditionele friteuse.	Gebruik ovensnacks of olie de snacks lichtjes in voor meer knapperigheid.
De pan schuift niet goed in het apparaat.	Er zit te veel voedsel in de Frituurmand.	Vul de lade niet verder dan de maximale hoeveelheid.
Er komt witte rook uit het apparaat.	U bereidt vette ingrediënten.	Als je vette ingrediënten frituurt in de airfryer, zorg er dan voor dat de temperatuur onder de 180°C blijft.
	De mand bevat nog vette resten van het vorige gebruik.	Witte rook kan veroorzaakt worden door het opwarmen van vet in de pan. Maak de pan altijd grondig schoon na elk gebruik.

Verse aardappelfrietjes worden ongelijk gebakken in de airfryer.	De aardappelsticks zijn misschien niet goed geweekt voor het bakken.	Week de aardappelsticks minstens 30 minuten in een kom water, giet ze af en dep ze droog met keukenpapier.
	Misschien heb je niet de juiste soort aardappel gebruikt.	Gebruik verse aardappelen en zorg dat ze stevig blijven tijdens het bakken.
Verse aardappelfrietjes zijn niet knapperig als ze uit de airfryer komen.	De knapperigheid van de frietjes hangt af van de hoeveelheid olie en water in de frietjes.	Zorg ervoor dat je de aardappelsticks goed droogt voordat je ze insmeert met olie.
		Snijdt de aardappelen in dunnere staafjes voor een knapperiger resultaat.
		Voeg iets meer olie toe voor een krokanter resultaat.

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Ondersteuning

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu

FR Mode d'emploi

Friteuse sans huile numérique

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil. Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux

Symbole	Description
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

Symbole	Description
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le modèle Princess 01.182480.01.001 est une friteuse qui sert à griller, cuire et rôtir de la nourriture avec de l'air chaud pulsé, sans huile.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Airfryer numérique 10L
Numéro de référence	01.182480.01.001
Alimentation	220-240V~ 50-60Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	1700 W

Pièces principales (voir image A)

- | | | |
|-----------------------|----------------------------|----------------------------------|
| ① Unité principale | ④ Poignée du panier | ⑦ Support réglable pour friteuse |
| ② Panneau d'affichage | ⑤ Fenêtre de visualisation | |
| ③ Bouton de commande | ⑥ Panier | |

Panneau de commande (voir image B)

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| ⑧ Bouton marche/arrêt | ⑪ Bouton de minuterie |
| ⑨ Touche Menu | ⑫ Fonctions prééglées |
| ⑩ Bouton de température | ⑬ Affichage LCD |

SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Symbole	Description
	Indique une surface chaude. Risque de brûlures en cas de contact. Ne pas toucher.

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Ne pas couvrir les ouvertures d'entrée et de sortie d'air lorsque l'appareil fonctionne.
- Ne remplissez pas le plateau de friture avec de l'huile, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants lorsque l'appareil est allumé ou en cours de refroidissement.
- Ne placez pas l'appareil contre un mur ou contre d'autres appareils. Laissez au moins 10 cm d'espace libre à l'arrière et sur les côtés et 10 cm d'espace libre au-dessus de l'appareil.

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.
- Ne branchez pas l'appareil et ne manipulez pas le panneau de commande si vous avez les mains mouillées.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmateur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Afin d'éviter des perturbations du flux d'air, ne mettez rien au-dessus de l'appareil et assurez-vous qu'il y a toujours 10 centimètres d'espace libre autour de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- N'installez pas l'appareil à proximité de rideaux ou d'autres matériaux combustibles.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'incendie dû aux aliments brûlés :

- Nettoyez toujours toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments après utilisation.
- Ne dépassez jamais le niveau maximum indiqué à l'intérieur du panier.

Risque de brûlure dû aux liquides chauds :

- N'utilisez jamais l'appareil sur des véhicules récréatifs ou des bateaux, car des liquides chauds peuvent s'en échapper.

- Assurez-vous toujours que le couvercle est correctement fermé afin d'éviter que des liquides chauds s'échappent de l'appareil.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant l'utilisation, car des liquides chauds pourraient s'en échapper.
- Ne jamais toucher l'intérieur de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liées à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complètement.
- Pendant la friture à l'air chaud, de la vapeur chaude est libérée par les orifices d'évacuation d'air ; gardez vos mains et votre visage à une distance sûre de la vapeur et des orifices d'évacuation d'air ; faites attention à la vapeur et à l'air chauds lorsque vous retirez le plateau de friture de l'appareil.
- La surface située sous l'appareil peut devenir chaude pendant l'utilisation.
- Débranchez immédiatement l'appareil si vous voyez de la fumée sombre s'échapper de l'appareil ; attendez que l'émission de fumée s'arrête avant de retirer le plateau de friture de l'appareil.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant que vous nettoyez l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Princess.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- N'utilisez jamais d'ustensiles en métal pour retirer les aliments du bac à frire. Les ustensiles métalliques peuvent endommager le revêtement antiadhésif.
- Tenir le cordon principal à l'écart des surfaces chaudes.

AVIS

- La friteuse ne fonctionnera pas si le panier n'est pas parfaitement fermé.
- La friteuse sans graisse utilise la technologie de la cuisson à air chaud, ne jamais verser d'huile ou de graisse dans la friteuse.
- Ne posez rien au-dessus de l'appareil. Ceci peut perturber la circulation de l'air et affecter le résultat de la friture à l'air.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le papier de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et plane, ne placez pas l'appareil sur des surfaces non résistantes à la chaleur.
- Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur peut se produire. C'est normal, assurez-vous d'une ventilation adéquate. Cette odeur est temporaire et disparaîtra bientôt.

UTILISATION

- Branchez la fiche secteur dans une prise murale mise à la terre.
- Placez la grille de friture **A7** dans le défroisseur d'air. Pour préparer des portions plus petites, il est recommandé de placer la grille réglable du défroisseur d'air **A7** au niveau de la plaque surélevée du défroisseur d'air.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation **B8** pour allumer/éteindre l'appareil.

Réglage manuel:

- Appuyez sur l'icône de température **B10** et tournez le bouton **B9** pour régler la température de cuisson souhaitée. La température augmente ou diminue par paliers de 5 °C.

- La température de cuisson peut être réglée entre 80 °C et 200 °C.
- Appuyez sur l'icône de temps **B11** et tournez le bouton **B3** pour régler le temps de cuisson souhaité. Le temps augmente ou diminue par paliers de 1 minutes.
- La minuterie peut être réglée entre 1 et 60 minutes.
- Appuyez sur le **bouton marche/arrêt B8** pour lancer la cuisson.
- Appuyez sur l'icône de l'indicateur lumineux **B10** pour allumer la lumière pendant la cuisson afin de bien voir les aliments et le processus de cuisson.
- Appuyez sur le **bouton démarrer/pause B8** pour mettre le programme en pause.
- Pour éteindre l'appareil et revenir en mode veille, appuyez sur le bouton d'alimentation **B9**. L'appareil émet un signal sonore et s'éteint.

Remarque: Vous pouvez retirer le panier du défroisseur pendant la cuisson pour vérifier ou secouer les ingrédients. Le défroisseur se met automatiquement en pause et reprend la cuisson dès que le panier est remis en place.

Réglage du programme:

- Appuyez sur la **touche Menu B9** pour faire défiler les programmes de cuisson pré-réglés jusqu'à ce que l'icône du programme souhaité clignote.
- Appuyez sur le **bouton marche/arrêt B8** pour lancer la cuisson.
- Consultez le tableau ci-dessous pour les informations de pré-réglage:

Programme	Icône	Température/durée par défaut/gramme
Pizza		200°C / 8 minutes
Frites		200°C / 15 minutes
Cuisson		150°C / 35 minutes
Bifteck		180°C / 8 minutes
Poisson		190°C / 18 minutes
Volaille		180°C / 20 minutes
Légumes		180°C / 10 minutes
Mode manuel		180°C / 15 minutes

Rappel de secouage

- **Conseil** : si vous réglez la minuterie sur la moitié du temps de préparation, vous entendez la sonnerie de la minuterie lorsque vous devez secouer les ingrédients. Cependant, cela signifie que vous devez régler à nouveau la minuterie sur le temps de préparation restant après l'agitation.
- Retirez le panier **A6** de l'airfryer.
- Secouez le panier plusieurs fois. Veillez à ne pas secouer trop fort pour que les ingrédients chauds ne tombent pas.
- Glissez le panier **A6** dans l'airfryer.

Désactiver le son du buzzer

- Lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche, le buzzer retentit. Maintenez simultanément les Bouton de minuterie **B11** et les Bouton de température **B10** enfoncés pour désactiver le son du buzzer. Pour réactiver le son du buzzer, appuyez de nouveau sur les mêmes touches.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Laissez refroidir l'appareil.
- Retirez tous les accessoires de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.
- Lavez le panier à friture et la grille du sèche-linge avec de l'eau chaude, du détergent et une éponge non abrasive. Vous pouvez utiliser un dégraissant pour éliminer toute trace de saleté.
- Si des saletés restent incrustées sur la grille ou au fond de la friteuse, versez de l'eau chaude dans la friteuse et ajoutez un peu de détergent. Placer la grille dans la friteuse et laisser la friteuse et la grille tremper pendant environ 10 minutes.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'eau chaude avec une éponge non abrasive.
- Séchez tous les composants avec un chiffon doux et sec.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. L'appareil n'est pas adapté au lave-vaisselle.

DÉPANNAGE

Lorsque la friteuse à air affiche un message d'erreur, retirez d'abord la fiche de la prise secteur, attendez une demi-heure, puis rebranchez la friteuse. Si le message d'erreur persiste, contactez le service après-vente.

Pour les pièces de rechange et pour plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.princesshome.eu.

Problème	Cause possible	Solution possible
La friteuse ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise de courant reliée à la terre.
	La minuterie n'a pas été réglée.	Réglez le temps de préparation à l'aide du panneau de commande pour démarrer l'appareil.

Les aliments ne sont pas entièrement cuits	Il y a trop d'ingrédients dans le panier à friture.	Utilisez de plus petites quantités dans le panier de friture pour assurer une cuisson homogène.
	La température est trop basse.	Réglez la température souhaitée à l'aide du panneau de commande.
	Le temps de préparation actuel est peut-être trop court.	Réglez le temps de préparation à l'aide du panneau de commande pour démarrer l'appareil.
Les ingrédients sont frits de manière inégale dans la friteuse.	Certains ingrédients doivent être secoués à la moitié du temps de préparation.	Pour garantir une cuisson homogène, secouez les ingrédients qui sont empilés ou qui se chevauchent (par exemple les frites) à la moitié du temps de préparation.
Les snacks frits ne sont pas croustillants lorsqu'ils sortent de l'appareil.	Il se peut que vous utilisiez un type d'en-cas destiné à être préparé dans une friteuse traditionnelle.	Utilisez des snacks au four ou huilez légèrement les snacks pour qu'ils soient plus croustillants.
La casserole ne glisse pas correctement dans l'appareil.	Il y a trop d'aliments dans le panier à friture.	Ne remplissez pas le bac au-delà de la quantité maximale.
De la fumée blanche s'échappe de l'appareil.	Vous préparez des aliments gras.	Lorsque vous faites frire des ingrédients gras dans le sèche-cheveux, veillez à ce que la température soit inférieure à 180°C.
	Le panier contient encore des résidus gras de l'utilisation précédente.	La fumée blanche peut être due à l'échauffement de la graisse dans la casserole. Nettoyez toujours soigneusement la casserole après chaque utilisation.
Les frites de pommes de terre fraîches sont frites de manière inégale dans la friteuse à air.	Les bâtonnets de pommes de terre n'ont peut-être pas été trempés correctement avant d'être frits.	Faire tremper les bâtonnets de pommes de terre dans un bol d'eau pendant au moins 30 minutes, puis les égoutter et les éponger avec du papier absorbant.
	Vous n'avez peut-être pas utilisé le bon type de pommes de terre.	Utiliser des pommes de terre fraîches et veiller à ce qu'elles restent fermes pendant la friture.

Les frites de pommes de terre fraîches ne sont pas croustillantes lorsqu'elles sortent de la friteuse.	Le croustillant des frites dépend de la quantité d'huile et d'eau qu'elles contiennent.	Veillez à bien sécher les bâtonnets de pommes de terre avant de les enduire d'huile.
		Couper les pommes de terre en bâtonnets plus fins pour obtenir un résultat plus croustillant.
		Ajoutez un peu plus d'huile pour un résultat plus croustillant.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu!

DE Benutzerhandbuch

Digitale Heißluftfritteuse

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.

Symbol	Beschreibung
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Die Princess 01.182480.01.001 ist eine Heißluftfritteuse zum Grillen, Backen und Braten von Speisen mit heißer Luft, ohne Öl zu verwenden.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt.

Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Digitaler Airfryer 10L
Artikelnummer	01.182480.01.001
Stromversorgung	220-240V~ 50-60Hz
Stromverbrauch in Betrieb	1700 W

Hauptteile (siehe Bild A)

- | | | |
|------------------|-----------------------|---|
| 1 Gehäuse | 4 Korbgriff | 7 Verstellbares Rack für die Heißluftfritteuse |
| 2 Display | 5 Sichtfenster | |
| 3 Regler | 6 Korb | |

Bedienfeld (siehe Bild B)

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 8 Start/Stopp-Taste | 13 LCD-Anzeige |
| 9 Menütaste | |
| 10 Temperatureinstellung | |
| 11 Timer-Steuerung | |
| 12 Voreingestellte Funktionen | |

SICHERHEIT

Sicherheitssymbole

Symbol	Beschreibung
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Decken Sie die Lufteintritts- und Luftaustrittsöffnungen nicht ab, solange das Gerät in Betrieb ist.
- Füllen Sie kein Öl in die Frittierwanne, da dies eine Brandgefahr darstellt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn das Gerät eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Stellen Sie das Gerät nicht gegen eine Wand oder gegen andere Geräte. Lassen Sie auf der Rückseite und an den Seiten mindestens 10 cm und oberhalb des Geräts 10 cm Freiraum.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät

oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an und bedienen Sie das Bedienfeld nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie

das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.

- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Um Störungen des Luftstroms zu verhindern, legen Sie nichts oben auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter freier Raum um das Gerät herum vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Brandgefahr durch verbrannte Lebensmittel:

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch immer alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Überschreiten Sie niemals den auf der Innenseite des Korbs angegebenen Höchststand.

Verbrennungsgefahr durch heiße Flüssigkeiten:

- Verwenden Sie das Gerät niemals auf Freizeitfahrzeugen oder Booten. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.

- Stellen Sie immer sicher, dass der Deckel vollständig geschlossen ist. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät spritzen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Gebrauchs. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.
- Berühren Sie niemals das Innere des Geräts, während es in Betrieb ist.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Beim Heißluftfrittieren wird heißer Dampf durch die Abluftöffnungen freigesetzt; halten Sie Ihre Hände und Ihr Gesicht in sicherer Entfernung vom Dampf und den Abluftöffnungen; achten Sie auf den heißen Dampf und die heiße Luft, wenn Sie den Frittiereinsatz aus dem Gerät nehmen.
- Die Oberfläche unter dem Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie dunklen Rauch aus dem Gerät austreten sehen; warten Sie, bis die Rauchentwicklung aufhört, bevor Sie den Frittiereinsatz aus dem Gerät nehmen.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.

- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Princess empfohlenen Zubehör.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Verwenden Sie niemals Metallutensilien, um Lebensmittel aus der Pfanne zu entfernen. Metallutensilien können die Antihafbeschichtung beschädigen.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

HINWEIS

- Der Airfryer funktioniert nur, wenn der Korb vollständig geschlossen ist.
- Die fettfreie Fritteuse nutzt die Technologie der Heißlufterhitzung: Es darf niemals Öl oder Fett in die Fritteuse gegeben werden.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Dadurch wird der Luftstrom gestört und das Frittierergebnis beeinträchtigt.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Papier vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche und platzieren Sie es nicht auf nicht hitzebeständigen Oberflächen.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal, stellen Sie sicher, dass ausreichende Belüftung vorhanden ist. Dieser Duft ist nur vorübergehend und wird bald verschwinden.

GEBRAUCH

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Wandsteckdose.
- Setzen Sie den Frittierrost **A7** in den Airfryer ein. Für die Zubereitung kleinerer Portionen empfiehlt es sich, den verstellbaren Frittierkorb **A7** auf die erhöhte Ebene der Frittierplatte zu stellen.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **B8**, um das Gerät ein-/auszuschalten.

Individuelle Einstellung:

- Drücken Sie auf das Temperatursymbol **B10** und drehen Sie den Drehknopf **B3**, um die gewünschte Gartemperatur einzustellen. Die Temperatur wird in 5 °C-Schritten erhöht oder verringert.
- Die Gartemperatur kann zwischen 80 °C und 200 °C eingestellt werden.
- Drücken Sie auf das Zeitsymbol **B11** und drehen Sie den Drehknopf **B3**, um die gewünschte Garzeit einzustellen. Die Zeit wird in 1-Minutenschritten erhöht oder verringert.
- Der Timer kann zwischen 1 und 60 Minuten eingestellt werden.

- Drücken Sie die **Start/Stopp-Taste B 8**, um den Garvorgang zu starten.
- Drücken Sie auf das Lichtsymbol **B 10**, um das Licht während des Garvorgangs einzuschalten, damit Sie das Essen und den Garvorgang gut sehen können.
- Drücken Sie die **Start/Pause-Taste B 8** um das Programm zu pausieren.
- Um das Gerät auszuschalten und in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Power-Taste **B 9**. Das Gerät piept und schaltet sich aus.

Hinweis: Sie können den Korb des airfryers während des Garvorgangs herausnehmen, um die Zutaten zu prüfen oder zu schütteln. Der Airfryer unterbricht automatisch und setzt den Vorgang fort, sobald der Korb wieder eingesetzt wird.

Programmeinstellung:

- Drücken Sie die **Menütaste B 9**, um die voreingestellten Garprogramme zu durchlaufen, bis das Symbol des gewünschten Programms blinkt.
- Drücken Sie die **Start/Stopp-Taste B 8**, um den Garvorgang zu starten.
- Informationen zur Voreinstellung finden Sie in der Tabelle unten:

Programm	Symbol	Standardtemperatur/-zeit/gramm
Pizza		200°C / 8 Minuten
Pommes Frites		200°C / 15 Minuten
Backen		150°C / 35 Minuten
Steak		180°C / 8 Minuten
Fisch		190°C / 18 Minuten
Geflügel		180°C / 20 Minuten
Gemüse		180°C / 10 Minuten
Manueller Modus		180°C / 15 Minuten

Erinnerung für das Schwenken

- **Tipp:** Wenn Sie den Timer auf die Hälfte der Zubereitungszeit einstellen, ertönt der Timer-Summer, wenn Sie die Zutaten schütteln müssen. Das bedeutet jedoch, dass Sie den Timer nach dem Schütteln wieder auf die verbleibende Zubereitungszeit einstellen müssen.
- Ziehen Sie den Korb **A 6** aus der Heißluftfritteuse

- Schütteln Sie den Korb ein paar Mal. Achten Sie darauf, nicht zu stark zu schütteln, damit die heißen Zutaten nicht herausfallen.
- Schieben Sie den Korb **A6** in die Heißluftfritteuse

Ausschalten des Summertons

- Wenn eine beliebige Taste gedrückt wird, ertönt der Summer. Halten Sie sowohl Timer-Steuerung **B11** als auch Temperatureinstellung **B10** gedrückt, um das Summergeräusch auszuschalten. Um das Summergeräusch wieder einzuschalten, drücken Sie dieselben Tasten erneut.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Entfernen Sie alle Zubehörteile vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.
- Waschen Sie den Frittierkorb und das Gestell der Heißluftfritteuse mit heißem Wasser, Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Sie können einen Entfetter verwenden, um den restlichen Schmutz zu entfernen.
- Wenn Schmutz am Gestell oder am Boden der Fritteuse haftet, geben Sie heißes Wasser und etwas Spülmittel in die Fritteuse. Setzen Sie den Grill in die Fritteuse und lassen Sie die Fritteuse und den Grill etwa 10 Minuten lang einweichen.
- Reinigen Sie das Innere des Geräts mit heißem Wasser und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Trocknen Sie alle Teile mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Heißluftfritteuse eine Fehlermeldung anzeigt, ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose, warten eine halbe Stunde und stecken Sie ihn dann wieder hinein. Wenn die Fehlermeldung dadurch nicht behoben ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte unseren Kundenservice unter www.princesshome.eu

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Heißluftfritteuse funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht angeschlossen	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel in eine geerdete Steckdose eingesteckt ist.
	Der Timer ist nicht eingestellt.	Stellen Sie die Zubereitungszeit über das Bedienfeld ein, um das Gerät zu starten.

Das Essen ist nicht vollständig gegart	Es befinden sich zu viele Zutaten im Frittierkorb.	Verwenden Sie kleinere Chargen im Frittierkorb, um ein gleichmäßiges Garen zu gewährleisten.
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das Bedienfeld ein.
	Die derzeitige Vorbereitungszeit ist möglicherweise zu kurz.	Stellen Sie die Zubereitungszeit über das Bedienfeld ein, um das Gerät zu starten.
Die Zutaten werden in der Heißluftfritteuse ungleichmäßig frittiert.	Bestimmte Zutaten müssen nach der Hälfte der Zubereitungszeit geschüttelt werden.	Um ein gleichmäßiges Garen zu gewährleisten, schütteln Sie gestapelte oder sich überlappende Zutaten (z. B. Pommes frites) nach der Hälfte der Zubereitungszeit.
Frittierte Snacks sind nicht knusprig, wenn sie aus dem Airfryer kommen.	Möglicherweise verwenden Sie einen Snack, der für die Zubereitung in einer herkömmlichen Friteuse bestimmt ist.	Verwenden Sie Snacks aus dem Ofen oder ölen Sie die Snacks leicht ein, damit sie knuspriger werden.
Die Pfanne gleitet nicht richtig in das Gerät.	Es befinden sich zu viele Lebensmittel im Frittierkorb.	Füllen Sie das Fach nicht über die maximale Menge hinaus.
Aus dem Gerät kommt weißer Rauch.	Es werden fettige Zutaten zubereitet.	Wenn Sie fettige Zutaten in der Fritteuse frittieren, achten Sie darauf, dass die Temperatur unter 180 °C bleibt.
	Der Korb enthält noch fettige Rückstände von der vorherigen Benutzung.	Weißer Rauch kann durch die Erhitzung von Fett in der Pfanne verursacht werden. Reinigen Sie die Pfanne nach jedem Gebrauch gründlich.
Frische Kartoffelpommes frites werden in der Fritteuse ungleichmäßig frittiert.	Möglicherweise sind die Kartoffelstäbchen vor dem Frittieren nicht richtig eingeweicht worden.	Weichen Sie die Kartoffelstäbchen mindestens 30 Minuten in einer Schüssel mit Wasser ein, lassen Sie sie dann abtropfen und tupfen Sie sie mit Küchenpapier trocken.
	Vielleicht haben Sie nicht die richtige Kartoffelsorte verwendet.	Verwenden Sie frische Kartoffeln und achten Sie darauf, dass sie beim Frittieren fest bleiben.

Frische Kartoffelpommes frites sind nicht knusprig, wenn sie aus der Fritteuse kommen.	Die Knusprigkeit der Pommes frites hängt von der Menge an Öl und Wasser in den Pommes frites ab.	Achten Sie darauf, dass Sie die Kartoffelstäbchen gut trocknen, bevor Sie sie mit Öl bestreichen.
		Schneiden Sie die Kartoffeln in dünnere Stäbchen, um ein knusprigeres Ergebnis zu erzielen.
		Für ein knusprigeres Ergebnis etwas mehr Öl hinzufügen.

UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual del usuario

Freidora de aire digital

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

Símbolo	Descripción
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

La Princess 01.182480.01.001 es una freidora de aire para cocinar a la parrilla, hornear y asar alimentos con aire caliente sin utilizar aceite.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Airfryer digital 10L
Número de artículo	01.182480.01.001
Fuente de alimentación	220-240V~ 50-60Hz
Consumo de energía en uso	1700 W

Partes principales (ver imagen A)

- | | | |
|--------------------|----------------------------|---------------------|
| 1 Unidad principal | 4 Asa de la cesta | 7 Rejilla ajustable |
| 2 Pantalla | 5 Ventana de visualización | |
| 3 Botón de control | 6 Cesto | |

Panel de control (ver imagen B)

- 8 Botón de inicio/parada
- 9 Botón Menú
- 10 Control de temperatura
- 11 Control del temporizador
- 12 Funciones preestablecidas
- 13 Pantalla LCD

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato está dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.
- No tape las aberturas de entrada y salida de aire mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No llene la bandeja de freír con aceite, ya que podría provocar un riesgo de incendio.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños cuando el aparato esté encendido o se esté enfriando.
- No coloque el aparato contra una pared o contra otros aparatos. Deje al menos 10 cm de espacio libre en la parte trasera y los laterales y 10 cm encima del aparato.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- Nunca inserte ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.
- No enchufe el aparato ni maneje el panel de control con las manos mojadas.
- Desenchufe siempre el aparato después de utilizarlo.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.

- Nunca coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante su uso. Mantenga siempre la parte posterior del aparato alejada de cualquier objeto.
- Para evitar interrupciones en el flujo de aire, no coloque nada encima del aparato y asegúrese de que siempre haya 10 centímetros de espacio libre alrededor del aparato.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.
- No instale el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- Nunca use el aparato con un cable de extensión.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro electrodoméstico de alto consumo.

Peligro de incendio debido a alimentos quemados:

- Limpie siempre todas las piezas que entren en contacto con los alimentos después de su uso.
- No supere nunca el nivel máximo indicado en el interior de la cesta.

Peligro de quemaduras debido a líquidos calientes:

- Nunca use el aparato en vehículos o barcos recreativos. El líquido caliente puede derramarse fuera del aparato.
- Asegúrese siempre de que la tapa esté completamente cerrada. El líquido caliente puede salpicar fuera del aparato.
- Nunca mueva el aparato durante su uso. Puede derramarse líquido caliente fuera del aparato.
- No toque nunca el interior del aparato mientras esté en funcionamiento.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.
- Durante la fritura con aire caliente, sale vapor caliente por las aberturas de salida de aire; Mantenga las manos y la cara a una distancia segura del vapor y de las aberturas de salida de aire; Tenga cuidado con el vapor caliente y el aire caliente cuando retire la bandeja de fritura del aparato.
- La superficie debajo del aparato puede calentarse durante el uso.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si ve que sale humo oscuro del mismo; Espere a que cese la emisión de humo antes de retirar la bandeja de freír del aparato.

Peligro de tropiezo debido a cables sueltos:

- Nunca deje el cable de alimentación colgando de tal manera que alguien pueda tropezar con él o tirarlo por accidente.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados o recomendados por Princess.
- Nunca coloque el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- Nunca use utensilios de metal para retirar los alimentos de la sartén. Los utensilios de metal pueden dañar el revestimiento antiadherente.
- Mantenga el cable principal alejado de superficies calientes.

AVISO

- La freidora de aire no funcionará a menos que la cesta esté completamente cerrada.
- La freidora sin grasa utiliza la tecnología de calentamiento por aire caliente, por lo que no se debe verter nunca aceite o grasa en la freidora.
- No coloque nada encima del aparato. Esto interrumpe el flujo de aire y afecta al resultado de la cocción.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retira los adhesivos, la lámina protectora o el papel del aparato.
- Coloque el aparato en una superficie estable, horizontal y nivelada, no coloque el aparato en superficies no resistentes al calor.
- Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, puede producirse un ligero olor. Esto es normal, asegúrese de tener una ventilación adecuada. Este aroma es solo temporal y desaparecerá pronto.

USO

- Inserte el enchufe de red en un enchufe con toma de tierra.
- Coloque la rejilla de freír **A7** en la Airfryer. Para preparar porciones más pequeñas, se recomienda colocar la rejilla ajustable de la Airfryer **A7** en el nivel elevado del plato de la Airfryer.
- Pulse el botón de encendido **B3** para encender y apagar el aparato.

Definición manual:

- Pulse el icono de temperatura **B10** y gire el mando **B3** para ajustar la temperatura de cocción deseada. La temperatura aumentará o disminuirá en incrementos de 5 °C.
- Es posible ajustar la temperatura de cocción entre 80 °C y 200 °C.
- Pulse el icono de tiempo **B11** y gire el mando **B3** para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo aumentará o disminuirá en incrementos de 1-minutos.
- El temporizador puede ajustarse entre 1 y 60 minutos.
- Pulse el **botón start/stop (iniciar/detener) B8** para empezar a cocinar.
- Pulse el icono indicador de luz **B10** para encender la luz durante la cocción y poder ver bien los alimentos y el proceso de cocción.
- Presione el **botón de inicio/pausa B8** para pausar el programa.
- Para apagar y volver al modo de espera, pulse el botón de encendido **B8**. El aparato emitirá un pitido y se apagará.

Nota: Puede retirar la cesta durante la cocción para comprobar o agitar los ingredientes. La airfryer se detendrá automáticamente y se reanudará una vez que vuelva a introducir la cesta.

Definición del programa:

- Pulse el **botón de menú B9** para avanzar por los programas de cocción preestablecidos hasta que parpadee el icono del programa que desee.
- Pulse el **botón start/stop (iniciar/detener) B8** para empezar a cocinar.
- En la siguiente tabla encontrará información acerca de los programas predefinidos:

Modo	Icono	Temperatura/tiempo predeterminados/gramo
Pizza		200°C / 8 minutos
Patatas fritas		200°C / 15 minutos
Hornear		150°C / 35 minutos
Filete de ternera		180°C / 8 minutos
Pescado		190°C / 18 minutos
Pollo		180°C / 20 minutos
Verduras		180°C / 10 minutos
Modo manual		180°C / 15 minutos

Recordatorio de agitación

- **Consejo:** Si ajusta el temporizador a la mitad del tiempo de preparación, oirá el zumbido del temporizador cuando tenga que agitar los ingredientes. Sin embargo, esto significa que tiene que volver a ajustar el temporizador al tiempo de preparación restante después de agitar.
- Saca la cesta **A6** de la freidora de aire
- Sacude la cesta un par de veces. Ten cuidado de no moverla bruscamente, para que los ingredientes calientes no se salgan.
- Desliza la cesta **A6** dentro de la freidora de aire

Desactivar el sonido del zumbador

- Al presionar cualquier tecla, sonará el zumbador. Mantén presionados tanto Control del temporizador **B11** como Control de temperatura **B10** para desactivar el sonido del zumbador. Para volver a activar el sonido del zumbador, pulsa nuevamente las mismas teclas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Deje que el aparato se enfríe.
- Retire todos los accesorios del aparato.
- Limpie el dispositivo con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, esponjas de fregar o lana de acero, que dañan el dispositivo.

- Lave la cesta de freír y la rejilla de la Airfryer con agua caliente, detergente y una esponja no abrasiva. Puede utilizar un desengrasante para eliminar cualquier resto de suciedad.
- Si la suciedad se pega a la rejilla, o al fondo de la freidora, añada agua caliente a la freidora y un poco de detergente. Coloque la parrilla en la freidora y deje que la freidora y la parrilla se empapen durante unos 10 minutos.
- Limpie el interior del aparato con agua caliente y una esponja no abrasiva.
- Seque todas las piezas con un paño suave y seco.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otro líquido. El dispositivo no es apto para lavavajillas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuando la freidora de aire muestre un mensaje de error, desconecte el enchufe de la toma de corriente, espere media hora y vuelva a conectarlo. Si con esto no se elimina el mensaje de error, póngase en contacto con el servicio de postventa.

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.princesshome.eu

Problema	Posible motivo	Posible solución
La freidora de aire no funciona.	El aparato no está enchufado.	Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado a una toma con toma de tierra.
	No se ha ajustado el temporizador.	Ajuste el tiempo de preparación a través del panel de control para poner en marcha el aparato.
La comida no está totalmente cocinada	Hay demasiados ingredientes en la cesta de freír.	Utilice tandas más pequeñas en la cesta de freír para garantizar una cocción uniforme.
	La temperatura está demasiado baja.	Utilice el panel de control para ajustar la temperatura deseada.
	El tiempo de preparación actual puede ser demasiado corto.	Ajuste el tiempo de preparación a través del panel de control para poner en marcha el aparato.
Los ingredientes se fríen de forma desigual en la freidora de aire.	Algunos ingredientes deben agitarse a mitad del tiempo de preparación.	Para garantizar una cocción uniforme, sacuda los ingredientes que estén apilados o superpuestos (por ejemplo, las patatas fritas) a mitad del tiempo de preparación.
Los aperitivos fritos no quedan crujientes cuando salen de la airfryer.	Es posible que esté utilizando un tipo de aperitivo destinado a ser preparado en una freidora tradicional.	Utiliza bocadillos de horno o úntalos ligeramente con aceite para que queden más crujientes.
La olla no se desliza correctamente en el aparato.	Hay demasiada comida en la cesta de freír.	No llene la bandeja más allá de la cantidad máxima.

Sale humo blanco del aparato.	Está preparando ingredientes grasientos.	Cuando fría ingredientes grasientos en la freidora de aire, asegúrese de que la temperatura se mantiene por debajo de 180°C.
	La cesta aún contiene residuos grasientos del uso anterior.	El humo blanco puede deberse al calentamiento de la grasa en la sartén. Limpie siempre a fondo la sartén después de cada uso.
Las patatas fritas frescas se fríen de forma desigual en la freidora de aire.	Es posible que los palitos de patata no se hayan remojado bien antes de freírlos.	Remoja los bastones de patata en un cuenco con agua durante al menos 30 minutos, escúrrelos y sécalos con papel de cocina.
	Puede que no haya utilizado el tipo de patata correcto.	Utilice patatas frescas y asegúrese de que se mantienen firmes durante la fritura.
Las patatas fritas frescas no están crujientes cuando salen de la freidora de aire.	El crujiente de las patatas fritas depende de la cantidad de aceite y agua que contengan.	Asegúrate de secar bien los palitos de patata antes de untarlos con aceite.
		Cortar las patatas en bastones más finos para conseguir un resultado más crujiente.
		Añada un poco más de aceite para obtener un resultado más crujiente.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y las piezas de repuesto disponibles en www.princesshome.eu.

Manual do utilizador

Airfryer digital

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo. Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico. Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência. Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Símbolos gerais

Símbolo	Descrição
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marcacomercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato demarca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão deresíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istotambém se aplica à reprodução do logótipo por terceiros numdicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenhaum manual de referência.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

A Princess 01.182480.01.001 é uma fritadeira sem óleo para grelhar, cozer e assar alimentos utilizando ar quente.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Airfryer digital 10L
Número do artigo	01.182480.01.001
Fonte de energia	220-240V~ 50-60Hz
Consumo em uso	1700 W

Partes principais (ver imagem A)

- | | | |
|---------------------|--------------------------|------------------------------------|
| 1 Unidade principal | 4 Pega do cesto | 7 Grelha ajustável para a airfryer |
| 2 Visor | 5 Janela de visualização | |
| 3 Botão de controlo | 6 Cesto | |

Painel de controlo (ver imagem B)

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 8 Botão Start/Stop | 11 Controlo do temporizador |
| 9 Botão Menu | 12 Funções predefinidas |
| 10 Controlo da temperatura | 13 Visor LCD |

SEGURANÇA

Símbolos de segurança

Símbolo	Descrição
	Indicação para uma superfície quente. O contacto pode causar queimaduras. Não tocar.

Precauções de segurança

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.
- Não tapar as aberturas de entrada e de saída de ar durante o funcionamento do aparelho.
- Não encher o tabuleiro de fritura com óleo, pois pode provocar um risco de incêndio.
- Manter o aparelho e o seu cabo de alimentação fora do alcance das crianças quando o aparelho estiver ligado ou a arrefecer.
- Não colocar o aparelho contra uma parede ou contra outros aparelhos. Deixar pelo menos 10 cm de espaço livre na parte de trás e nos lados e 10 cm de espaço livre por cima do aparelho.

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.
- Nunca insira qualquer objeto nas aberturas de ventilação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.
- Não ligar o aparelho à corrente nem utilizar o painel de controlo com as mãos molhadas.
- Desligue sempre o aparelho da tomada depois de o utilizar.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob uma tomada. O aparelho pode aquecer durante a sua utilização. Mantenha sempre a parte traseira do aparelho livre de quaisquer objetos.
- Para evitar perturbações no fluxo de ar, não coloque nada em cima do aparelho e certifique-se de que sempre haja 10 centímetros de espaço livre ao redor do aparelho.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.
- Não instale o aparelho perto de cortinas ou de outros materiais combustíveis.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca utilize o aparelho com uma extensão.
- Nunca ligue qualquer outro aparelho com consumo elevado na mesma tomada.

Perigo de incêndio devido a alimentos queimados:

- Após a utilização, limpe sempre todas as peças que ficam em contacto com os alimentos.
- Nunca ultrapassar o nível máximo indicado no interior do cesto.

Perigo de queimadura devido a líquidos quentes:

- Nunca utilize o aparelho em veículos ou barcos de recreio. O líquido quente pode derramar para fora do aparelho.

- Certifique-se sempre de que a tampa está bem fechada. O líquido quente pode respingar para fora do aparelho.
- Nunca mova o aparelho durante a respetiva utilização. O líquido quente pode derramar para fora do aparelho.
- Nunca tocar no interior do aparelho enquanto este estiver a funcionar.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:

- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

⚠ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.
- Durante a fritura com ar quente, é libertado vapor quente através das aberturas de exaustão de ar; mantenha as mãos e o rosto a uma distância segura do vapor e das aberturas de exaustão de ar; tenha cuidado com o vapor quente e o ar quente quando retirar o tabuleiro de fritura do aparelho.
- A superfície por baixo do aparelho pode ficar quente durante a utilização.
- Desligue imediatamente o aparelho se vir sair fumo escuro do aparelho; espere que a emissão de fumo pare antes de retirar o tabuleiro de fritar do aparelho.

Perigo de tropeçar devido a cabos soltos:

- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.

- Use o eletrodoméstico unicamente com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Princess.
- Nunca coloque o aparelho perto da extremidade de uma bancada durante a utilização. Podem ocorrer vibrações durante a utilização, o que pode fazer com que o aparelho se mova. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor e humidade.
- Nunca utilize utensílios de metal para remover os alimentos da cuba. Os utensílios de metal podem danificar o revestimento antiaderente.
- Mantenha o cabo principal afastado de superfícies quentes.

AVISO

- A fritadeira de ar quente não funciona se o cesto não estiver completamente fechado.
- A fritadeira sem gordura utiliza a tecnologia de aquecimento por ar quente. Nunca deite óleo ou gordura na fritadeira.
- Não coloque nada em cima do aparelho. Isto perturba o fluxo de ar e afeta o resultado da fritura.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os autocolantes, a película protetora ou o papel do dispositivo.
- Coloque o aparelho numa superfície estável, horizontal e nivelada, não coloque o aparelho em superfícies não resistentes ao calor.
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, pode ocorrer um ligeiro odor. Isso é normal, certifique-se de ter uma ventilação adequada. Este aroma é apenas temporário e desaparecerá em breve.

UTILIZAÇÃO

- Ligue a ficha de alimentação a uma tomada de parede com proteção terra.
- Colocar a grelha de fritura **A7** na airfryer. Para preparar porções mais pequenas, recomenda-se que coloque a grelha ajustável da airfryer **A7** no nível elevado da placa da airfryer.
- Pressione o botão de alimentação **B8** para colocar o aparelho em ligar/desligar.

Programação manual:

- Prima o ícone da temperatura **B10** e rode o botão **B3** para definir a temperatura de cozedura desejada. A temperatura aumenta ou diminui em incrementos de 5 °C.
- A temperatura de confeção pode ser definida entre 80 e 200 °C.
- Pressione o ícone do tempo **B11** e rode o botão **B3** para definir o tempo de cozedura desejado. O tempo aumenta ou diminui em incrementos de 1 minutos.
- O temporizador pode ser definido entre 1 e 60 minutos.
- Prima o **botão Start/Stop B6** para iniciar a preparação.
- Premir o ícone do indicador luminoso **B10** para acender a luz durante a cozedura, de modo a ter uma boa visão dos alimentos e do processo de cozedura.
- Pressione o **botão iniciar/pausar B8** para pausar o programa.
- Para desligar e voltar ao modo de espera, prima o botão de alimentação **B8**. O aparelho emite um sinal sonoro e desliga-se.

Nota: Pode retirar o cesto da airfryer durante a cozedura para verificar ou agitar os ingredientes. A fritadeira pára automaticamente e retoma a cozedura assim que o cesto for reintroduzido.

Seleção do programa:

- Prima o **botão de menu B9** para percorrer os programas de cozimento predefinidos até o ícone do programa pretendido ficar intermitente.
- Prima o **botão Start/Stop B8** para iniciar a preparação.
- Consulte a informação predefinida na tabela abaixo:

Programa	Ícone	Temperatura/ tempo predefinido/grama
Piza		200°C / 8 minutos
Batatas fritas		200°C / 15 minutos
Cozer		150°C / 35 minutos
Bife		180°C / 8 minutos
Peixe		190°C / 18 minutos
Frango		180°C / 20 minutos
Legumes		180°C / 10 minutos
Modo manual		180°C / 15 minutos

Lembrete de agitação

- **Sugestão:** Se definir o temporizador para metade do tempo de preparação, ouvirá o sinal sonoro do temporizador quando tiver de agitar os ingredientes. No entanto, isto significa que tem de definir novamente o temporizador para o tempo de preparação restante depois de agitar.
- Puxe o cesto **A6** para fora da fritadeira sem óleo
- Agite o cesto algumas vezes. Tenho o cuidado de não agitar com demasiada força para que os ingredientes quentes não saiam.
- Insira o cesto **A6** na fritadeira sem óleo

Desligar o som da campainha

- Ao pressionar qualquer tecla, a campainha soará. Mantenha pressionados tanto Controlo do temporizador **B11** quanto Controlo da temperatura **B10** para desligar o som da campainha. Para ligar novamente o som da campainha, pressione as mesmas teclas outra vez.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Deixe o eletrodoméstico arrefecer.
- Remova todos os acessórios do aparelho.
- Limpe o dispositivo com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esponja de limpeza ou esfregão de aço, que danificam o dispositivo.
- Lave o cesto de fritar e a grelha da airfryer com água quente, detergente e uma esponja não abrasiva. Pode utilizar um desengordurante para eliminar qualquer sujidade remanescente.
- Se a sujidade se colar à grelha ou ao fundo da fritadeira, adicione água quente na fritadeira e um pouco de detergente. Coloque o grelhador na fritadeira e deixe a fritadeira e o grelhador de molho durante cerca de 10 minutos.
- Limpe o interior do equipamento com água quente e uma esponja não abrasiva.
- Seque todas as peças com um pano macio e seco.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. O dispositivo não é à prova de máquina de lavar louça.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Quando a fritadeira de ar quente apresentar uma mensagem de erro, desligue a ficha da tomada, aguarde meia hora e volte a ligar a ficha. Se isto não resolver a mensagem de erro, contacte o serviço pós-venda. Relativamente a peças sobresselentes e informações adicionais sobre o eletrodoméstico, visite www.princesshome.eu.

Problema	Possível causa	Solução possível
A fritadeira de ar quente não funciona.	O aparelho não está ligado à corrente.	Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado a uma tomada com ligação à terra.
	O temporizador não foi definido.	Para pôr o aparelho em funcionamento, defina o tempo de preparação através do painel de controlo.
Os alimentos não estão totalmente cozinhados	Há demasiados ingredientes no cesto de fritar.	Utilize pequenas porções no cesto de fritar para garantir uma cozedura uniforme.
	A temperatura predefinida é demasiado baixa.	Utilize o painel de controlo para definir a temperatura pretendida.
	O tempo de preparação atual pode ser demasiado curto.	Para pôr o aparelho em funcionamento, defina o tempo de preparação através do painel de controlo.
Os ingredientes são fritos de forma desigual na fritadeira de ar quente.	Alguns ingredientes devem ser agitados a meio do tempo de preparação.	Para garantir uma cozedura uniforme, agite os ingredientes que estão empilhados ou sobrepostos (por exemplo, batatas fritas) a meio do tempo de preparação.

Os aperitivos fritos não são estaladiços quando saem da airfryer.	É possível que esteja a utilizar um tipo de aperitivo destinado a ser preparado numa fritadeira tradicional.	Utilize salgadinhos de forno ou unte ligeiramente os salgadinhos com óleo para ficarem mais estaladiços.
O tabuleiro não desliza corretamente para dentro do aparelho.	Há demasiada comida no cesto de fritar.	Não encher o tabuleiro para além da quantidade máxima.
Sai fumo branco do aparelho.	Está cocinando alimentos com grasa.	Quando fritar ingredientes gordurosos na airfryer, certifique-se de que a temperatura é mantida abaixo dos 180°C.
	O cesto ainda contém resíduos de gordura da utilização anterior.	O fumo branco pode ser causado pelo aquecimento da gordura na panela. Limpe sempre bem o tabuleiro após cada utilização.
As batatas fritas frescas são fritas de forma irregular na fritadeira de ar quente.	A batata palha pode não ter sido bem demolhada antes de ser frita.	Mergulhe as batatas em palitos numa tigela com água durante pelo menos 30 minutos, depois escorra-as e seque-as com papel de cozinha.
	É possível que não tenha utilizado o tipo de batata correto.	Utilize batatas frescas e certifique-se de que estas permanecem firmes durante a fritura.
As batatas fritas frescas não são estaladiças quando saem da fritadeira de ar quente.	A estaladiça das batatas fritas depende da quantidade de óleo e de água nas batatas fritas.	Certifique-se de que seca bem os palitos de batata antes de os cobrir com óleo.
		Corte as batatas em palitos mais finos para obter um resultado mais estaladiço.
		Adicione um pouco mais de óleo para obter um resultado mais estaladiço.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

Friggitrice ad aria digitale

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

La Princess 01.182480.01.001 è una friggitrice ad aria per grigliare, cuocere e arrostiti gli alimenti utilizzando l'aria calda senza l'uso di olio.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate

o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Friggitrice digitale 10L
Numero dell'articolo	01.182480.01.001
Alimentazione	220-240V~ 50-60Hz
Consumo di energia in uso	1700 W

Parti principali (vedi immagine A)

- | | | |
|-------------------------|-------------------------------|---|
| 1 Corpo macchina | 4 Manico del cestello | 7 Supporto regolabile per friggitrice ad aria |
| 2 Display | 5 Finestra di visualizzazione | |
| 3 Manopola di controllo | 6 Cestello | |

Pannello comandi (vedere immagine B)

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 8 Pulsante Start/Stop | 11 Controllo timer |
| 9 Pulsante menu | 12 Funzioni preimpostate |
| 10 Controllo temperatura | 13 Display LCD |

SICUREZZA

Simboli di sicurezza

Simbolo	Descrizione
	Indicazione per una superficie calda. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.
- Non coprire le aperture di ingresso e di scarico dell'aria durante il funzionamento dell'apparecchio.

- Non riempire d'olio la vaschetta di frittura per non incorrere in un rischio d'incendio.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini quando l'apparecchio è acceso o si sta raffreddando.
- Non collocare l'apparecchio contro una parete o contro altri apparecchi. Lasciare almeno 10 cm di spazio libero sul retro e sui lati e 10 cm di spazio libero sopra l'apparecchio.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di segni visibili di danni o difetti all'apparecchio o al cavo di alimentazione. Sostituire sempre immediatamente un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiato o difettoso o contattare il servizio clienti.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture di fuoriuscita dell'aria.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.

- Non collegare l'apparecchio e non azionare il pannello di controllo con le mani bagnate.
- Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnerlo e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non mettere nulla sopra l'apparecchio e assicurarsi che ci sia sempre uno spazio libero di 10 centimetri intorno all'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.
- Non installare l'apparecchio vicino a tende e altri materiali infiammabili.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

Pericolo di incendio dovuto a cibo bruciato:

- Dopo l'uso, pulire sempre tutte le parti che entrano in contatto con gli alimenti.
- Non superare mai il livello massimo indicato all'interno del cestello.

Pericolo di ustione dovuto a liquidi caldi:

- Non usare mai l'apparecchio su veicoli ricreativi o imbarcazioni. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia completamente chiuso. L'apparecchio potrebbero schizzare liquidi caldi.
- Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.
- Non toccare mai l'interno dell'apparecchio mentre è in funzione.

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.
- Durante la frittura ad aria calda, il vapore caldo fuoriesce dalle aperture di scarico dell'aria; tenere mani e viso a distanza di sicurezza dal vapore e dalle aperture di scarico dell'aria; fare attenzione al vapore caldo e all'aria calda quando si rimuove il vassoio di frittura dall'apparecchio.
- La superficie sottostante l'apparecchio può diventare calda durante l'uso.
- Scollegare immediatamente l'apparecchio se si nota la fuoriuscita di fumo scuro dall'apparecchio; attendere che l'emissione di fumo cessi prima di rimuovere il vassoio di cottura dall'apparecchio.

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:

- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Princess.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro durante l'uso. Durante l'uso possono verificarsi vibrazioni che possono spostare l'apparecchio. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.
- Non usare mai utensili metallici per rimuovere le pietanze dal recipiente. Gli utensili metallici possono danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Tenere il cavo principale lontano da superfici calde.

AVVISO

- L'friggitrice ad aria non funziona se il cestello non è completamente chiuso.
- La friggitrice senza grassi utilizza la tecnologia del riscaldamento ad aria calda. Non versare mai olio o grasso nella friggitrice.
- Non collocare nulla sopra l'apparecchio. Farlo significa ostacolare il flusso d'aria e compromettere il risultato della frittura ad aria.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre l'apparecchio e gli accessori dalla confezione. Rimuovere gli adesivi, la pellicola o la carta protettiva dal dispositivo.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, orizzontale e livellata, non posizionarlo su superfici non resistenti al calore.
- Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, potrebbe verificarsi un leggero odore. Questo è normale, assicuratevi di avere una ventilazione adeguata. Questo profumo è solo temporaneo e scomparirà presto."

UTILIZZO

- Collegare la spina a una presa a parete dotata di messa a terra.
- Inserire il cestello per friggere **A7** nell'airfryer. Per preparare porzioni più piccole, si consiglia di posizionare la griglia regolabile **A7** sul piano rialzato della piastra della friggitrice.
- Premere il pulsante di accensione **B8** per accendere/spengere il dispositivo.

Impostazione manuale:

- Premere l'icona della temperatura **B10** e ruotare la manopola **B3** per impostare la temperatura di cottura desiderata. La temperatura aumenterà o diminuirà con incrementi di 5 °C.
- La temperatura di cottura può essere impostata da 80°C a 200°C.
- Premere l'icona dell'ora **B11** e ruotare la manopola **B3** per impostare il tempo di cottura desiderato. Il tempo aumenta o diminuisce con incrementi di 1 minuti.
- Il timer può essere impostato tra 1 e 60 minuti.
- Premere il **pulsante Start/Stop B8** per avviare la cottura.
- Premere l'icona dell'indicatore luminoso **B10** per accendere la luce durante la cottura, in modo da avere una buona visione del cibo e del processo di cottura.
- Premere il **pulsante avvio/pausa B6** per mettere in pausa il programma.
- Per spegnere l'apparecchio e tornare alla modalità standby, premere il pulsante di accensione **B8**. L'apparecchio emette un segnale acustico e si spegne.

Nota: è possibile rimuovere il cestello dell'airfryer durante la cottura per controllare o scuotere gli ingredienti. L'airfryer si fermerà automaticamente e riprenderà una volta reinserito il cestello.

Impostazione del programma:

- Premere il tasto menu **B9** per scorrere i programmi di cottura preimpostati finché non lampeggia l'icona del programma desiderato.
- Premere il **pulsante Start/Stop B8** per avviare la cottura.
- Per le informazioni sui valori preimpostati per ciascun programma, consultare la tabella seguente:

Programma	Icona	Temperatura/tempo predefiniti/grammo
Pizza		200°C / 8 minuti
Patate fritte		200°C / 15 minuti
Torte		150°C / 35 minuti
Bistecca		180°C / 8 minuti
Pesce		190°C / 18 minuti
Pollo		180°C / 20 minuti
Verdure		180°C / 10 minuti
Modalità manuale		180°C / 15 minuti

Promemoria agitazione

- **Suggerimento:** se si imposta il timer su metà del tempo di preparazione, si sente il segnale acustico del timer quando si devono agitare gli ingredienti. Tuttavia, ciò significa che è necessario impostare nuovamente il timer sul tempo di preparazione rimanente dopo l'agitazione.
- Estrarre il cestello **A6** dalla friggitrice ad aria
- Scuotere il cestello alcune volte. Fare attenzione a non scuotere troppo forte per evitare che fuoriescano ingredienti bollenti.
- Introdurre il cestello **A6** nella friggitrice ad aria

Disattivare il suono del cicalino

- Quando si preme un qualsiasi tasto, il cicalino suonerà. Tieni premuti sia Controllo timer **B11** sia Controllo temperatura **B10** per disattivare il suono del cicalino. Per riattivare il suono del cicalino, premi nuovamente gli stessi tasti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Far raffreddare l'apparecchio.
- Rimuovi tutti gli accessori dall'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Mai utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Lavare il cestello della friggitrice e il ripiano dell'airfryer con acqua calda, detersivo e una spugna non abrasiva. È possibile utilizzare uno sgrassatore per eliminare lo sporco residuo.
- Se la sporcizia si attacca alla griglia o al fondo della friggitrice, aggiungere acqua calda e un po' di detersivo. Collocare la griglia nella friggitrice e lasciare che la friggitrice e la griglia si impregnino per circa 10 minuti.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con acqua calda e una spugna non abrasiva.
- Asciugare tutte le parti con un panno morbido e asciutto.
- Mai immergere l'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido. L'apparecchio non è adatto alla lavastoviglie.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la friggitrice ad aria indica un messaggio di errore, scollegare la spina dalla presa, attendere mezz'ora, quindi ricollegarla. Se il messaggio di errore persiste, contattare l'assistenza post-vendita.

Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare www.princesshome.eu

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La friggitrice ad aria non funziona.	L'apparecchio non è collegato alla rete elettrica.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa con messa a terra.
	Il timer non è stato impostato.	Impostare il tempo di preparazione tramite il pannello di controllo per avviare l'apparecchio.

Il cibo non è completamente cotto	Ci sono troppi ingredienti nel cestello della frittura.	Utilizzare piccoli lotti nel cestello di frittura per garantire una cottura uniforme.
	La temperatura impostata è troppo bassa.	Utilizzare il pannello di controllo per impostare la temperatura desiderata.
	Il tempo di preparazione attuale potrebbe essere troppo breve.	Impostare il tempo di preparazione tramite il pannello di controllo per avviare l'apparecchio.
Gli ingredienti vengono fritti in modo non uniforme nella friggitrice ad aria.	Alcuni ingredienti devono essere agitati a metà del tempo di preparazione.	Per garantire una cottura uniforme, scuotere gli ingredienti impilati o sovrapposti (ad esempio le patatine) a metà del tempo di preparazione.
Gli snack fritti non sono croccanti quando escono dalla friggitrice ad aria.	È possibile che si stia utilizzando un tipo di snack destinato alla preparazione in una friggitrice tradizionale.	Utilizzare snack da forno o oliarli leggermente per una maggiore croccantezza.
La pentola non scivola correttamente nell'apparecchio.	C'è troppo cibo nel cestello della frittura.	Non riempire la vaschetta oltre la quantità massima.
Dall'apparecchio esce del fumo bianco.	Gli alimenti in cottura sono grassi.	Quando si friggono ingredienti grassi nella friggitrice ad aria, accertarsi che la temperatura sia inferiore a 180°C.
	Il cestino contiene ancora i residui di grasso dell'uso precedente.	Il fumo bianco può essere causato dal riscaldamento del grasso nella pentola. Pulire sempre accuratamente la pentola dopo ogni utilizzo.
Le patatine fresche vengono fritte in modo non uniforme nella friggitrice ad aria.	È possibile che i bastoncini di patate non siano stati messi a bagno correttamente prima della frittura.	Mettere a bagno i bastoncini di patate in una ciotola d'acqua per almeno 30 minuti, quindi scolarli e asciugarli con carta da cucina.
	È possibile che non sia stato utilizzato il tipo di patata corretto.	Utilizzare patate fresche e assicurarsi che rimangano sode durante la frittura.
Le patatine fresche non sono croccanti quando escono dalla friggitrice ad aria.	La croccantezza delle patatine dipende dalla quantità di olio e di acqua presenti nelle patatine.	Assicuratevi di asciugare bene i bastoncini di patate prima di ricoprirli di olio.
		Tagliare le patate in bastoncini più sottili per ottenere un risultato più croccante.
		Per un risultato più croccante, aggiungere un po' più di olio.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici.

Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Bruksanvisning

Digital Luftfritös

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Allmänna symboler

Symbol	Beskrivning
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Princess 01.182480.01.001 är en airfryer för att grilla, baka och steka mat med hjälp av varmluft utan att du behöver använda olja.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Digital Airfryer 10L
Artikelnummer	01.182480.01.001
Strömkälla	220-240V~ 50-60Hz
Elförbrukning vid användning	1700 W

Huvuddelar (se bild A)

- | | | |
|----------------|------------------|-------------------------------|
| ① Huvudenhet | ④ Korghandtag | ⑦ Justerbart ställ för fritös |
| ② Display | ⑤ Visionsfönster | |
| ③ Reglageknapp | ⑥ Korg | |

Kontrollpanel (se bild B)

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| ⑧ Start/stopp-knapp | ⑪ Timerreglage |
| ⑨ Menyknapp | ⑫ Förinställda funktioner |
| ⑩ Temperaturreglage | ⑬ LCD-display |

SÄKERHET

Säkerhetssymboler

Symbol	Beskrivning
	Varningslampa för heta ytor. Kontakt kan orsaka brännskada. Vidrör ej.

Säkerhetsföreskrifter

⚠ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.
- Täck inte över luftintags- och luftutsläppsöppningarna när apparaten är i drift.
- Fyll inte stekpannan med olja eftersom det kan medföra brandrisk.
- Förvara apparaten och dess nätkabel utom räckhåll för barn när apparaten är påslagen eller håller på att svalna.
- Placera inte apparaten mot en vägg eller mot andra apparater. Lämna minst 10 cm fritt utrymme på baksidan och sidorna och 10 cm fritt utrymme ovanför apparaten.
- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är obebakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.
- För aldrig in några föremål i luftgallrets öppningar.

- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.
- Koppla inte in apparaten eller använd inte kontrollpanelen med våta händer.
- Dra alltid ur kontakten efter användning.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.
- För att förhindra störningar i luftflödet, placera ingenting ovanpå apparaten och se till att det alltid finns 10 centimeter fritt utrymme runt apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.
- Naprave ne nameščajte v bližini zaves in drugih gorljivih materialov.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en förlängningskabel.
- Anslut aldrig någon annan enhet med hög elförbrukning till samma grupp.

Brandrisk på grund av bränd mat:

- Rengör alltid delar som kommer i kontakt med livsmedel efter användning.

- Överskrid aldrig den maxnivå som anges på korgens insida.

Brännrisk på grund av heta vätskor:

- Använd aldrig apparaten i husbilar/husvagnar eller på båtar. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.
- Se alltid till att locket är helt stängt. Varm vätska kan stänka ur apparaten.
- Flytta aldrig apparaten medan den används. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.
- Rör aldrig vid apparatens insida när den är i drift.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

⚠ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan ustråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.
- Under varmluftssteking släpps het ånga ut genom luftutsläppsöppningarna; håll händer och ansikte på säkert avstånd från ångan och luftutsläppsöppningarna; var försiktig med het ånga och het luft när du tar ut stekpannan ur apparaten.
- Ytan under apparaten kan bli varm under användning.
- Koppla omedelbart ur apparaten om du ser mörk rök komma ut ur apparaten; vänta tills rökutvecklingen har upphört innan du tar ut stekpannan ur apparaten.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:

- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.

- Använd endast apparaten med de medföljande tillbehören eller tillbehören som rekommenderas av Princess.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.
- Ta aldrig upp mat ur pannan med metallredskap. Metallredskap kan skada nonstick-beläggningen.
- Håll huvudkabeln borta från heta ytor.

OBS!

- Airfryern fungerar inte om korgen är helt stängd.
- Den fett fria fritösen använder tekniken för varmluftsuppvärmning. Håll aldrig olja eller fett i fritösen.
- Placera inte något ovanpå apparaten. Detta stör luftflödet och påverkar resultatet av luftfriteringen.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller papper från enheten.
- Placera apparaten på en stabil, horisontell och plan yta, placera inte apparaten på ytor som inte tål värme.
- När enheten slås på för första gången kan en lätt lukt uppstå. Detta är normalt, se till att det finns tillräcklig ventilation. Denna doft är bara tillfällig och kommer snart att försvinna.

ANVÄNDNING

- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
- Placera stekstället **A7** i airfryern. För tillagning av mindre portioner rekommenderar vi att du placerar det justerbara airfryer-stället **A7** på airfryer-plattans förhöjda nivå.
- Tryck på strömbrytaren **B8** för att slå på/stänga av apparaten.

Manuell inställning:

- Tryck på temperaturikonen **B10** och vrid på ratten **B3** för att ställa in önskad tillagningstemperatur. Temperaturen ökar eller minskar i steg om 5 °C.
- Tillagningstemperaturen kan ställas in mellan 80 °C och 200 °C.
- Tryck på tidsikonen **B11** och vrid på ratten **B3** för att ställa in önskad tillagningstid. Tiden ökar eller minskar i steg om 1-minuter.
- Timern kan ställas in mellan 1 och 60 minuter.
- Tryck på **start/stopp-knappen B8** för att starta tillagningen.
- Tryck på ljusindikatorikonen **B10** för att tända ljuset under tillagningen så att du får en bra överblick över maten och tillagningsprocessen.
- Tryck på **start/pause-knappen B8** för att pausa programmet.
- För att stänga av och återgå till standby-läge, tryck på strömknappen **B6**. Apparaten avger en ljudsignal och stängs av.

Obs: Du kan ta bort airfryer-korgen under tillagningen för att kontrollera eller skaka ingredienserna. Airfryern pausar automatiskt och fortsätter när korgen sätts tillbaka.

Programinställning:

- Tryck på **menyknappen B9** för att bläddra igenom de förinställda tillagningsprogrammen tills ikonen för önskat program blinkar.
- Tryck på **start/stopp-knappen B8** för att starta tillagningen.
- Information om förinställning finns i tabellen nedan:

Program	Ikon	Standardtemperatur/tid/gram
Pizza		200°C / 8 minuter
Pommes Frites		200°C / 15 minuter
Baka		150°C / 35 minuter
Stek		180°C / 8 minuter
Fisk		190°C / 18 minuter
Kyckling		180°C / 20 minuter
Grönsaker		180°C / 10 minuter
Manuellt läge		180°C / 15 minuter

Påminnelse om att skaka

- Tips:** Om du ställer in timern på halva tillagningstiden hör du timerns summer när du måste skaka ingredienserna. Detta innebär dock att du måste ställa in timern igen på den återstående tillagningstiden efter skakningen.
- Dra ut korgen **A6** ur airfryern
- Skaka korgen några gånger. Var försiktig med att inte skaka korgen för hårt för att inte de heta ingredienserna ska falla ut.
- Låt korgen glida **A6** in i airfryern

Stänga av summerljudet

- När du trycker på en valfri knapp ljuder summern. Håll både Timerreglage **B11** och Temperaturreglage **B10** intryckta för att stänga av summersignalen. För att slå på summersignalen igen, tryck på samma knappar en gång till.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är oönskad och före rengöring.
- Låt enheten svalna
- Ta bort alla tillbehör från apparaten.
- Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, skrubbkudde eller stålull, som skadar enheten.
- Diska stekkorgen och airfryer-stället med varmt vatten, rengöringsmedel och en svamp som inte slipar. Du kan använda ett avfettningsmedel för att tvätta bort eventuell kvarvarande smuts.
- Om smuts fastnar på stället eller i botten av fritösen, håll varmt vatten i fritösen och lite diskmedel. Placera gallret i fritösen och låt fritösen och gallret ligga i blöt i ca 10 minuter.
- Rengör insidan av apparaten med hett vatten och en icke-nötande svamp.
- Torka alla delar med en mjuk, torr trasa.
- Dopp aldrig enheten i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.

FELSÖKNING

Om luftfritösen visar ett felmeddelande drar du först ut kontakten ur uttaget, väntar en halvtimme och kopplar sedan in den igen. Om detta inte löser felmeddelandet kontaktar du kundtjänst.

För reservdelar och mer information om apparaten, besök www.princesshome.eu

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Frityrkokaren fungerar inte.	Apparaten är inte ansluten.	Kontrollera att nätsladden är ansluten till ett jordat uttag.
	Timern har inte ställts in.	Ställ in tillagningstiden via kontrollpanelen för att starta apparaten.
Maten är inte färdiglagad	Det finns för många ingredienser i stekpannan.	Använd mindre satser i stekpannan för att få en jämn tillagning.
	Temperaturen är för lågt inställd.	Använd kontrollpanelen för att ställa in önskad temperatur.
	Den nuvarande förberedelse tiden kan vara för kort.	Ställ in tillagningstiden via kontrollpanelen för att starta apparaten.
Ingredienserna steks ojämnt i fritösen.	Vissa ingredienser måste skakas halvvägs genom tillagningstiden.	För att tillagningen ska bli jämn kan du skaka ingredienser som är staplade eller överlappar varandra (t.ex. pommes frites) halvvägs genom tillagningstiden.
Friterade snacks är inte krispiga när de kommer ut ur lufttorkaren.	Du kanske använder en typ av snacks som är avsedda för tillagning i en traditionell fritös.	Använd ugnsnacks eller olja snacksen lätt för bättre krispighet.
Kärlet glider inte in ordentligt i apparaten.	Det finns för mycket mat i stekkorgen.	Fyll inte facket mer än maximalt.

Vit rök kommer ut ur apparaten.	Fet mat tillagas.	När du steker feta ingredienser i airfryern ska du se till att temperaturen hålls under 180 °C.
	Korgen innehåller fortfarande oljiga rester från tidigare användning.	Vit rök kan orsakas av fett som värms upp i pannan. Rengör alltid pannan noggrant efter varje användning.
Färskpotatispommes friteras ojämnt i luftfrysen.	Potatisstavarna kanske inte har blötlägs ordentligt innan de steks.	Blötlägg potatisstavarna i en skål med vatten i minst 30 minuter, låt dem rinna av och torka dem med hushållspapper.
	Du kanske inte har använt rätt typ av potatis.	Använd färsk potatis och se till att den håller sig fast under stekningen.
Färskpotatispommes frites är inte krispiga när de kommer ut ur luftfrysen.	Hur krispiga pommes fritesen blir beror på hur mycket olja och vatten som finns i pommes fritesen.	Se till att torka potatisstickorna ordentligt innan du smörjer in dem med olja.
		Skär potatisen i tunnare stavar för att få ett knaprigare resultat.
		Tillsätt lite mer olja för ett knaprigare resultat.

MILJÖ



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Kundtjänst

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcja obsługi

Cyfrowa frytkownica beztłuszczowa

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbole ogólne

Symbol	Opis
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby fizyczne w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

OPIS URZĄDZENIA

Princess 01.182480.01.001 to frytkownica beztłuszczowa do grillowania, pieczenia i smażenia potraw za pomocą gorącego powietrza, bez użycia tłuszczu.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Cyfrowy Airfryer 10L
Numer artykułu	01.182480.01.001
Zasilanie	220-240V~ 50-60Hz
Zużycie energii podczas pracy	1700 W

Główne części (patrz rysunek A)

- | | | |
|----------------------|-----------------|------------------------------------|
| 1 Urządzenie główne | 4 Uchwyt kosza | 7 Regulowany stojak na frytkownicy |
| 2 Wyświetlacz | 5 Okno podglądu | |
| 3 Pokrętko regulacji | 6 Kosz | |

Panel sterowania (patrz rysunek B)

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 8 Przycisk start/stop | 11 Regulacja timera |
| 9 Przycisk menu | 12 Wstępnie ustawione funkcje |
| 10 Regulacja temperatury | 13 Wyświetlacz LCD |

BEZPIECZEŃSTWO

Symbole bezpieczeństwa

Symbol	Opis
	Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.

Środki ostrożności

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.
- Podczas pracy urządzenia nie wolno zakrywać otworów wlotu i wylotu powietrza.
- Nie napełniaj tacy do smażenia olejem, ponieważ może to spowodować zagrożenie pożarem.
- Gdy urządzenie jest włączone lub stygnie, urządzenie i jego przewód zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy umieszczać urządzenia przy ścianie lub innych urządzeniach. Należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnej

przestrzeni z tyłu i po bokach oraz 10 cm wolnej przestrzeni nad urządzeniem.

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub kabel zasilania są w zauważalny sposób uszkodzone lub wadliwe. Niezwłocznie wymień uszkodzone/wadliwe urządzenie lub kabel zasilania lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.
- Nie podłączaj urządzenia ani nie obsługiwać panelu sterowania mokrymi rękami.
- Zawsze odłączaj urządzenie po użyciu.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Aby zapobiec zakłóceniom przepływu powietrza, nie kładź niczego na górze urządzenia i upewnij się, że zawsze jest 10 centymetrów wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródła ciepła.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu zasłon i innych materiałów palnych.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z użyciem przedłużacza.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Ryzyko pożaru w wyniku przypalenia jedzenia:

- Po użyciu należy zawsze wyczyścić wszystkie części, które mają kontakt z żywnością.
- Nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu wskazanego na wewnętrznej stronie koszyka.

Ryzyko oparzenia w wyniku kontaktu z rozgrzаныmi płynami:

- Nigdy nie używaj urządzenia w kamperach, przyczepach kempingowych lub na łodziach. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.

- Zawsze się upewnij, że pokrywa jest dokładnie zamknięta. Z urządzenia może wychłapywać gorący płyn.
- Nigdy nie przenoś urządzenia w trakcie używania. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.
- Nigdy nie dotykaj wnętrza urządzenia podczas jego pracy.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

▲ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło resztkowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Podczas smażenia gorącym powietrzem przez otwory wylotowe powietrza wydostaje się gorąca para; ręce i twarz należy trzymać w bezpiecznej odległości od pary i otworów wylotowych powietrza; podczas wyjmowania tacy do smażenia z urządzenia należy uważać na gorącą parę i gorące powietrze.
- Powierzchnia pod urządzeniem może się nagrzewać podczas użytkowania.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się ciemny dym, należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Przed wyjęciem tacy do smażenia z urządzenia należy poczekać, aż dym ustanie.

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.

- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Princess.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesuwac. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.
- Do wyjmowania potrawy z misy nigdy nie używaj metalowych przyborów. Metalowe przybory mogą uszkodzić powłokę nieprzywierającą.
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.

NOTYFIKACJA

- Urządzenie Airfryer nie będzie działać, dopóki kosz nie będzie całkowicie zamknięty.
- Frytkownica beztłuszczowa wykorzystuje technologię ogrzewania gorącym powietrzem. Nigdy nie wlewaj oleju ani tłuszczu do urządzenia.
- Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu. Zakłóca to przepływ powietrza i wpływa na efekt smażenia bez tłuszczu.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub papier.
- Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej i płaskiej powierzchni, nie umieszczaj urządzenia na powierzchniach niewytrzymujących ciepła.
- Po pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się lekki zapach. To normalne, upewnij się, że jest odpowiednia wentylacja. Ten zapach jest tylko tymczasowy i szybko zniknie.

UŻYTKOWANIE

- Umieść wtyczkę zasilającą w uziemionym gnieździe elektrycznym.
- Umieść ruszt do smażenia **A7** w urządzeniu airfryer. W przypadku przygotowywania mniejszych porcji zaleca się umieszczenie regulowanego stelaża frytownicy **A7** na podwyższonym poziomie płyty frytownicy.
- Naciśnij przycisk zasilania **B3**, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.

Ustawienia ręczne:

- Naciśnij ikonę temperatury **B10** i obróć pokrętkę **B3**, aby ustawić żadaną temperaturę gotowania. Temperatura będzie się zwiększać lub zmniejszać w krokach co 5 °C.
- Temperaturę gotowania można ustawić w zakresie od 80°C do 200°C.
- Naciśnij ikonę czasu **B11** i obróć pokrętkę **B3**, aby ustawić żadany czas gotowania. Czas będzie zwiększany lub zmniejszany w 1-minutowych odstępach.
- Timer może zostać ustawiony w zakresie od 1 do 60 minut.
- Naciśnij **przycisk start/stop B3**, aby rozpocząć gotowanie.
- Naciśnij ikonę wskaźnika światła **B10**, aby włączyć światło podczas gotowania i uzyskać dobry widok na potrawę i proces gotowania.
- Naciśnij **przycisk start/pauza B3**, aby wstrzymać program.

- Aby wyłączyć urządzenie i powrócić do trybu czuwania, naciśnij przycisk zasilania **B8**. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i wyłączy się.

Uwaga: Kosz urządzenia airfryer można wyjąć podczas gotowania, aby sprawdzić lub wstrząsnąć składnikami. Airfryer zatrzyma się automatycznie i wznowi pracę po ponownym włożeniu kosza.

Ustawienia programów:

- Naciśnij **przycisk menu B9**, aby przełączać się pomiędzy ustawionymi programami gotowania, aż ikonażądanego programu zacznie migać.
- Naciśnij **przycisk start/stop B8**, aby rozpocząć gotowanie.
- Informacje o programach znajdują się w tabeli poniżej:

Program	Ikona	Domyślna temperatura/czas/gram
Pizza		200°C / 8 minuty
Frytki		200°C / 15 minuty
Pieczenie/zapiekanie		150°C / 35 minuty
Steków		180°C / 8 minuty
Ryby		190°C / 18 minuty
Kurczak		180°C / 20 minuty
Warzywa		180°C / 10 minuty
Tryb ręczny		180°C / 15 minuty

Przypomnienie o wstrząśnięciu

- **Wskazówka:** Jeśli ustawisz minutnik na połowę czasu przygotowania, usłyszysz brzęczyk minutnika, gdy będziesz musiał wstrząsnąć składnikami. Oznacza to jednak, że po wstrząśnięciu należy ponownie ustawić minutnik na pozostały czas przygotowania.
- Wyjmij kosz **A6** z frytkownicy beztłuszczowej.
- Wstrząśnij kilka razy koszem. Nie wstrząsaj zbyt mocno, aby gorące składniki nie wypadły z niego.
- Umieść kosz **A6** we frytkownicy.

Wyłączanie dźwięku brzęczyka

- Po naciśnięciu dowolnego przycisku rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Przytrzymaj jednocześnie Regulacja timera **B11** oraz Regulacja temperatury **B10**, aby wyłączyć dźwięk sygnalizatora. Aby ponownie włączyć dźwięk sygnalizatora, naciśnij te same przyciski ponownie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
- Usuń wszystkie akcesoria z urządzenia.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych i ścierających środków czyszczących, gąbki do szorowania ani drucianej włóczki, które uszkadzają urządzenie.
- Umyj kosz do smażenia i stojak urządzenia airfryer gorącą wodą, detergentem i nieścierną gąbką. Można użyć środka odtłuszczającego, aby zmyć wszelkie pozostałe zabrudzenia.
- Jeśli brud przyklei się do stelaża lub dna frytownicy, dodaj do frytownicy gorącą wodę i odrobinę płynu do mycia naczyń. Włóż grill do frytownicy i pozwól, aby moczyły się przez około 10 minut.
- Wyczyść wnętrze urządzenia gorącą wodą i nieścierną gąbką.
- Osusz wszystkie elementy miękką, suchą szmatką.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych płynach. Urządzenie nie nadaje się do zmywarki.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kiedy frytkownica beztłuszczowa wyświetli komunikat o błędzie, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odczekać pół godziny, a następnie podłączyć ją ponownie do zasilania. Jeśli nie rozwiąże to problemu z komunikatem o błędzie, prosimy skontaktować się z działem obsługi posprzedażowej.

Więcej informacji na temat urządzenia, w tym informacje o częściach zamiennych, są dostępne tutaj www.princesshome.eu

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Frytkownica powietrzna nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu	Upewnij się, że przewód zasilający jest podłączony do uziemionego gniazda.
	Wyłącznik czasowy nie został ustawiony.	Ustaw czas przygotowania za pomocą panelu sterowania, aby uruchomić urządzenie.
Jedzenie nie jest w pełni ugotowane	W koszu do smażenia znajduje się zbyt wiele składników.	Używaj mniejszych partii w koszu do smażenia, aby zapewnić równomierne gotowanie.
	Ustawiono za niską temperaturę.	Użyj panelu sterowania, aby ustawić wymaganą temperaturę.
	Obecny czas przygotowania może być zbyt krótki.	Ustaw czas przygotowania za pomocą panelu sterowania, aby uruchomić urządzenie.
Składniki są nierównomiernie smażone we frytkownicy powietrznej.	Niektóre składniki należy wstrząsnąć w połowie czasu przygotowania.	Aby zapewnić równomierne gotowanie, potrząśnij składnikami, które są ułożone jeden na drugim lub nakładają się na siebie (np. frytki) w połowie czasu przygotowywania.

Smażone przekąski nie będą chrupiące po wyjęciu z suszarki.	Być może używasz przekąsek przeznaczonych do przygotowywania w tradycyjnej frytkownicy.	Użyj przekąsek z piekarnika lub lekko je naoliw, aby uzyskać lepszą chrupkość.
Patelnia nie wsuwa się prawidłowo do urządzenia.	W koszu do smażenia jest za dużo jedzenia.	Nie napełniaj zasobnika ponad maksymalną ilość.
Z urządzenia wydobywa się biały dym.	Przygotowujesz tłuste składniki.	Podczas smażenia tłustych składników w urządzeniu airfryer należy utrzymywać temperaturę poniżej 180°C.
	Kosz nadal zawiera tłuste pozostałości po poprzednim użyciu.	Biały dym może być spowodowany nagrzewaniem się tłuszczu na patelni. Zawsze dokładnie czyść patelnię po każdym użyciu.
Frytki ze świeżych ziemniaków są nierównomiernie smażone we frytkownicy powietrznej.	Paluszki ziemniaczane mogły nie zostać odpowiednio namoczone przed smażeniem.	Namocz paluszki ziemniaczane w misce z wodą przez co najmniej 30 minut, a następnie odcedź i osusz papierem kuchennym.
	Być może użyto niewłaściwego rodzaju ziemniaków.	Użyj świeżych ziemniaków i upewnij się, że pozostaną jędrne podczas smażenia.
Frytki ze świeżych ziemniaków nie są chrupiące po wyjęciu z frytkownicy powietrznej.	Chrupkość frytek zależy od ilości oleju i wody w frytkach.	Upewnij się, że patyczki ziemniaczane są odpowiednio wysuszone, zanim posmarujesz je olejem.
		Pokrój ziemniaki na cieńsze słupki, aby uzyskać bardziej chrupiący efekt.
		Dodaj nieco więcej oleju, aby uzyskać bardziej chrupiący efekt.

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu

Digitální fritéza na horký vzduch

PŘEDMLUVA

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče. Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jim správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití. Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.

Obecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.
	Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.
	Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukcí loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný aniž je ochrannou známkou.
	Ve Francii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	V Itálii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.

POPIS SPOTŘEBIČE

Princess 01.182480.01.001 je horkovzdušná fritéza pro grilování, pečení a smažení potravin pomocí horkého vzduchu bez použití oleje.

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorech.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- prostředí typu penzion.

Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud neobdržely informace ohledně bezpečného používání spotřebiče.

Jiné použití spotřebiče, než je popsané v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

Technické specifikace

Název spotřebiče	Digitální fritéza 10 l
Číslo položky	01.182480.01.001
Napájení	220-240V~ 50-60Hz
Spotřeba energie při používání	1700 W

Hlavní součásti (viz obr. A)

- | | | |
|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| 1 Hlavní jednotka | 4 Rukojeť košíku | 7 Nastavitelný stojan fritézy |
| 2 Displej | 5 Prohlížeční okno | |
| 3 Ovládací kolečko | 6 Košík | |

Ovládací panel (viz obrázek B)

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 8 Tlačítko start/stop | 11 Ovládání časovače |
| 9 Tlačítko Menu | 12 Přednastavené funkce |
| 10 Regulátor teploty | 13 LCD displej |

BEZPEČNOST

Bezpečnostní symboly

Symbol	Popis
	Signalizace horkého povrchu. Kontakt může způsobit popáleniny. Nedotýkejte se.

Bezpečnostní opatření

⚠ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:

- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
- Ignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nese viditelné známky poškození nebo vad. Poškozený či vadný spotřebič neprodleně vyměňte.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.
- Během provozu spotřebiče nezakrývejte otvory pro přívod a odvod vzduchu.
- Fritovací nádobu neplňte olejem, protože by mohlo dojít k nebezpečí požáru.

- Když je spotřebič zapnutý nebo se ochlazuje, udržujte jej a jeho síťovou šňůru mimo dosah dětí.
- Spotřebič nestavte ke stěně nebo k jiným spotřebičům. Na zadní straně a po stranách ponechte alespoň 10 cm volného prostoru a 10 cm volného prostoru nad spotřebičem.
- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud jsou na něm nebo na napájecím kabelu viditelné známky poškození či závady. Poškozený nebo vadný spotřebič nebo napájecí kabel vždy okamžitě vyměňte nebo kontaktujte zákaznický servis.
- Vždy se vyvarujte rozlití na napájecí kabel.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Nevyměňujte napájecí kabel sami. Napájecí kabel nechte vyměnit výrobcem, jeho servisním zastoupením nebo jinou osobou s odpovídající kvalifikací.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvíhejte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
- Do větracích otvorů nikdy nevkládejte žádné předměty.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj taháním za kabel a ujistěte se, že kabel není zamotán.
- Spotřebič nezapojte do sítě ani neobsluhujte ovládací panel mokřýma rukama.
- Po použití spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.

Riziko požáru z důvodu přehřátí:

- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti. Spotřebič nenechávejte běžet bez dozoru. Spotřebič používejte pouze pod dozorem. Při odchodu z místnosti spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání nebo jiným zařízením, které spotřebič automaticky zapíná.
- Spotřebič nikdy neumísťujte přímo pod zásuvku. Během používání může dojít k zahřátí spotřebiče. Zadní stranu spotřebiče vždy chraňte před jakýmkoli předměty.
- Abyste předešli přerušení proudění vzduchu, nekladete nic na vrch přístroje a ujistěte se, že kolem přístroje je vždy 10 centimetrů volného místa.
- Spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.
- Spotřebič neinstalujte v blízkosti záclon a jiných hořlavých materiálů.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Zamezte pádu spotřebiče a otřesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s prodlužovacím kabelem.
- Ke stejné skupině nikdy nepřipojujte další spotřebiče s vysokou spotřebou energie.

Nebezpečí požáru v důsledku spálených pokrmů:

- Po použití vždy očistěte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami.
- Nikdy nepřekračujte maximální úroveň uvedenou na vnitřní straně koše.

Nebezpečí popálení horkými tekutinami:

- Spotřebič nikdy nepoužívejte na rekreačních vozidlech nebo člunech. Ze spotřebiče může vytéct horká tekutina.
- Víko musí být vždy zcela zavřené. Ze spotřebiče může vystříknout horká tekutina.
- Během používání spotřebičem nikdy nepohybujte. Ze spotřebiče může uniknout horká tekutina.

- Nikdy se nedotýkejte vnitřku spotřebiče, pokud je v provozu.

Nebezpečí udušení způsobené plastovým obalem:

- Nikdy nenechávejte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Riziko popálení z důvodu tepla:

- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.
- Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů během používání nebo krátce po něm. Horké povrchy mohou být vystaveny zbytkovému teplu. Před manipulací se spotřebičem jej nechte zcela vychladnout.
- Při horkovzdušném fritování se otvory pro odvod vzduchu uvolňuje horká pára; ruce a obličej udržujte v bezpečné vzdálenosti od páry a otvorů pro odvod vzduchu; při vyjímání fritovacího plechu ze spotřebiče dávejte pozor na horkou páru a horký vzduch.
- Povrch pod spotřebičem může být během používání horký.
- Pokud ze spotřebiče vychází tmavý kouř, okamžitě jej odpojte od sítě; před vyjmutím fritovacího hrnce ze spotřebiče počkejte, až kouř přestane vycházet.

Nebezpečí zakopnutí o volné kabely:

- Nikdy nenechávejte napájecí kabel viset tak, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo za něj náhodně zatáhnout.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Přístroj musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím nebo příslušenstvím doporučeným značkou Princess.
- Spotřebič během používání nikdy nestavte do blízkosti okraje pracovní desky. Během používání může docházet k vibracím, které mohou způsobit pohyb spotřebiče. Spotřebič vždy pokládejte na stabilní a rovný povrch odolný proti teplu a vlhkosti.

- K vyjímání potravin z pánve nikdy nepoužívejte kovové náčiní. Kovové náčiní může poškodit nepřilnavý povrch.
- Hlavní kabel udržujte mimo dosah horkých povrchů.

OZNÁMENÍ

- Fritéza nebude fungovat, pokud není koš zcela uzavřen.
- Beztuková fritéza využívá technologii horkovzdušného ohřevu, do fritézy nikdy nelijte olej ani tuk.
- Na spotřebič nic nepokládejte. Narušuje to proudění vzduchu a ovlivňuje výsledek horkovzdušného fritování.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte spotřebič a příslušenství z krabice. Ze spotřebiče sejměte nálepky, ochrannou fólii nebo papír.
- Umístěte přístroj na stabilní, vodorovný a rovný povrch, nepokládejte přístroj na povrchy, které nejsou odolné vůči teplotě.
- Při prvním zapnutí zařízení může vzniknout lehký zápach. To je normální, ujistěte se, že je dostatečná ventilace. Tento zápach je pouze dočasný a brzy zmizí.

POUŽITÍ

- Zasuňte síťovou zástrčku do uzemněné zásuvky.
- Do fritézy umístěte fritovací stojan **A7**. Pro přípravu menších porcí se doporučuje umístit nastavitelný stojan fritézy **A7** na zvýšenou úroveň fritovacího talíře.
- Stisknutím tlačítka napájení **B8** spotřebič zapnete/vypnete.

Ruční nastavení:

- Stiskněte ikonu teploty **B10** a otáčením knoflíku **B3** nastavte požadovanou teplotu vaření. Teplota se bude zvyšovat nebo snižovat v krocích po 5 °C.
- Teplotu vaření lze nastavit v rozmezí 80–200 °C.
- Stiskněte ikonu času **B11** a otáčením knoflíku **B3** nastavte požadovanou dobu vaření. Čas se bude zvyšovat nebo snižovat po 1 minutových krocích.
- Časovač lze nastavit v rozmezí 1 až 60 minut.
- Stisknutím tlačítka **start/stop B6** zahajte přípravu pokrmu.
- Stisknutím ikony světelného indikátoru **B10** zapnete během vaření světlo, abyste dobře viděli na pokrm a proces vaření.
- Stiskněte tlačítka **start/pauza B6** pro pozastavení programu.
- Pro vypnutí a návrat do pohotovostního režimu stiskněte tlačítka napájení **B8**. Spotřebič vydá zvukový signál a vypne se.

Poznámka: Během vaření můžete koš fritézy airfryer vyjmout a zkontrolovat nebo protřepat ingredience. Fritéza airfryer se automaticky pozastaví a po opětovném vložení koše bude pokračovat.

Nastavení programu:

- Stiskněte tlačítka **tlačítka menu B9** pro procházení přednastavenými programy vaření, dokud nezačne blikat ikona požadovaného programu.
- Stisknutím tlačítka **start/stop B6** zahajte přípravu pokrmu.
- Informace o jednotlivých předvolbách naleznete v tabulce níže:

Program	Ikona	Výchozí teplota/čas
Pizza		200°C / 8 minut
Hranolky		200°C / 15 minut
Pečení		150°C / 35 minut
Steaky		180°C / 8 minut
Ryby		190°C / 18 minut
Kuře		180°C / 20 minut
Zelenina		180°C / 10 minut
Manuální režim		180°C / 15 minut

Připomínka protřepání

- **Tip:** Pokud nastavíte časovač na polovinu doby přípravy, uslyšíte bzučák časovače, když budete muset protřepat přísady. To však znamená, že po protřepání musíte časovač znovu nastavit na zbývající dobu přípravy.
- Vytáhněte koš **A6** z horkovzdušné fritézy
- Košík několikrát protřepejte. Dávejte pozor, abyste netřepali příliš silně, aby horké přísady nevypadly.
- Zasuňte koš **A6** do horkovzdušné fritézy

Vypnutí zvuku bzučáku

- Při stisknutí libovolné klávesy zazní bzučák. Podržte současně Ovládání časovače **B11** a Regulátor teploty **B10**, abyste vypnuli zvuk bzučáku. Chcete-li zvuk bzučáku znovu zapnout, stiskněte znovu stejné klávesy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Nechte spotřebič vychladnout.
- Odstraňte všechny příslušenství z přístroje.
- Čistěte zařízení vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní a abrazivní čisticí prostředky, drsný houbičku nebo ocelovou vlnu, které by mohly zařízení poškodit.
- Fritovací koš a stojan fritézy omyjte horkou vodou se saponátem a neabrazivní houbou. Zbýlé nečistoty můžete smýt odmašťovacím prostředkem.

- Pokud na roštu nebo na spodní části fritézy ulpí nečistoty, přidejte do fritézy horkou vodu a trochu mycího prostředku. Umístěte gril do fritézy a nechte fritézu a gril asi 10 minut odmočit.
- Vnitřek spotřebiče vyčistěte horkou vodou a neabrazivní houbou.
- Všechny díly osušte měkkým suchým hadříkem.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody ani do jiných tekutin. Zařízení není vhodné do myčky na nádobí.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud přístroj hlásí chybovou zprávu, nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky, počkejte půl hodiny a pak zástrčku opět zapojte. Nezmizí-li chybová zpráva, obraťte se na poprodejní servis.

Náhradní díly a další informace o spotřebiči naleznete na www.princesshome.eu.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Fritéza nefunguje.	Zařízení není zapojeno do zásuvky.	Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do uzemněné zásuvky.
	Časovač nebyl nastaven.	Pro spuštění spotřebiče nastavte čas přípravy na ovládacím panelu.
Jídlo není zcela uvažené	Ve fritovacím koši je příliš mnoho ingrediencí.	Ve fritovacím koši smažte po menších dávkách, abyste zajistili rovnoměrné propečení.
	Teplota je nastavena na příliš nízkou úroveň.	Pomocí ovládacího panelu nastavte požadovanou teplotu.
	Současná doba přípravy může být příliš krátká.	Pro spuštění spotřebiče nastavte čas přípravy na ovládacím panelu.
Složky se ve fritéze smaží nerovnoměrně.	Některé přísady je třeba v polovině doby přípravy protřepat.	Abyste zajistili rovnoměrné vaření, protřepteje v polovině doby přípravy ingredience, které jsou na sobě nebo se překrývají (např. hranolky).
Smažené občerstvení není po vyjmutí z fritézy křupavé.	Je možné, že používáte druh občerstvení určený pro přípravu v tradiční fritéze.	Pro lepší křupavost použijte svačinky z trouby nebo je lehce potřete olejem.
Pánev se do spotřebiče nezasouvá správně.	Ve fritovacím koši je příliš mnoho jídla.	Zásobník nenaplňujte nad maximální množství.
Ze spotřebiče vychází bílý kouř.	Připravujete mastné potraviny.	Při smažení mastných surovin ve fritéze dbejte na to, aby teplota nepřesáhla 180 °C.
	Koš stále obsahuje mastné zbytky z předchozího použití.	Bílý kouř může být způsoben zahříváním tuku v pánvi. Po každém použití pánve vždy důkladně vyčistěte.

Čerstvé bramborové hranolky se ve fritéze smaží nerovnoměrně.	Bramborové tyčinky možná nebyly před smažením řádně namočené.	Bramborové tyčinky namočte do mísy s vodou alespoň na 30 minut, poté je nechte okapat a osušte je kuchyňským papírem.
	Možná jste nepoužili správný typ brambor.	Použijte čerstvé brambory a dbejte na to, aby zůstaly během smažení pevné.
Hranolky z čerstvých brambor nejsou po vyjmutí z fritézy křupavé.	Křupavost hranolků závisí na množství oleje a vody v hranolcích.	Než bramborové tyčinky potřete olejem, řádně je osušte.
		Brambory nakrájejte na tenčí nudličky, aby byly křupavější.
		Pro křupavější výsledek přidejte trochu více oleje.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu

SK Používateľská príručka

Digitálna fritéza na horúci vzduch

PREDSLOV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazyky vznikli preložením pôvodného návodu.

Všeobecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.

Symbol	Popis
	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochranej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciiu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.
	Platné pre Francúzsko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Platné pre Taliansko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.

POPIS SPOTREBIČA

Princess 01.182480.01.001 je vzduchová fritéza na grilovanie, pečenie a opekanie potravín pomocou horúceho vzduchu bez použitia oleja.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im nedala pokyny týkajúce sa používania spotrebiča.

Akkoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie

Názov spotrebiča	Digitálna fritéza 10 l
Číslo tovaru	01.182480.01.001
Zdroj napätia	220-240V~ 50-60Hz
Spotreba energie pri používaní	1700 W

Hlavné časti (pozri obrázok A)

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| 1 Hlavná jednotka | 6 Košík |
| 2 Displej | 7 Nastaviteľný stojan fritézy |
| 3 Ovládací gombík | |
| 4 Rúčka košíka | |
| 5 Pozorovacie okno | |

Ovládací panel (pozri obrázok B)

8 Tlačidlo spustenia/

zastavenia

9 Tlačidlo Menu

10 Regulátor teploty

11 Ovládanie časovača

12 Prednastavené funkcie

13 Displej LCD

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnostné symboly

Symbol	Popis
	Ukazovateľ horúceho povrchu. Kontakt môže spôsobiť popáleniny. Nedotýkajte sa.

Bezpečnostné opatrenia

⚠ VAROVANIE

Bezpečnostné riziko v dôsledku neúmyselného použitia:

- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Nepočúvaním bezpečnostných inštrukcií nemôže výrobca byť zodpovedný za škody
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.
- Počas prevádzky spotrebiča nezakrývajte otvory na prívod a odvod vzduchu.
- Fritovací plech nenapĺňajte olejom, pretože to môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
- Keď je spotrebič zapnutý alebo sa ochladzuje, uchovávajte ho a jeho sieťovú šnúru mimo dosahu detí.
- Neumiestňujte spotrebič k stene alebo k iným spotrebičom. Na zadnej strane a po stranách nechajte aspoň 10 cm voľného priestoru a 10 cm voľného priestoru nad spotrebičom.
- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak sú na spotrebiči alebo napájacom kábli viditeľné známky poškodenia alebo chýb.

Poškodený alebo chybný spotrebič alebo napájací kábel vždy okamžite vymeňte alebo kontaktujte zákaznícky servis.

- Predchádzajte vždy rozliatiu na napájací kábel.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin
- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Nikdy nevymieňajte napájací kábel sami. Napájací kábel vždy nechajte vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovanej osoby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Vždy odpojte napájací kábel, keď sa spotrebič nepoužíva alebo je bez dozoru a pred čistením.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.
- Do vetracích otvorov nikdy nevkladajte žiadne predmety.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie ťahaním za kábel a uistite sa, že kábel nie je zamotaný.
- Nezapájajte spotrebič do zásuvky ani neobsluhujte ovládací panel mokрыmi rukami.
- Po použití spotrebič vždy odpojte zo zásuvky.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:

- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti. Nikdy nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru. Spotrebič používajte iba pod dohľadom. Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo iným zariadením, ktoré spotrebič zapína automaticky.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič priamo pod elektrickú zásuvku. Spotrebič sa môže počas používania zahriať. Vždy udržiavajte zadnú stranu spotrebiča ďalej od akýchkoľvek predmetov.

- Aby ste predišli prerušeniu prúdenia vzduchu, nekladajte nič na vrch zariadenia a uistite sa, že okolo zariadenia je vždy 10 centimetrov voľného miesta.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.
- Neinštalujte spotrebič v blízkosti záclon a iných horľavých materiálov.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s predlžovacím káblom.
- Do rovnakej skupiny nikdy nepripájajte žiadny iný spotrebič s vysokou spotrebou energie.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku spálených potravín:

- Po použití vždy vyčistite všetky časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.
- Nikdy neprekračujte maximálnu hladinu uvedenú na vnútornej strane koša.

Nebezpečenstvo zapálenia v dôsledku horúcich kvapalín:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte na rekreačných vozidlách ani člnoch. Zo spotrebiča sa môže vyliť horúca kvapalina.
- Zabezpečte, aby bolo veko vždy úplne zatvorené. Zo spotrebiča môže vystreknúť horúca kvapalina.
- Počas používania spotrebič nikdy nepremiestňujte. Zo spotrebiča sa môže vyliť horúca kvapalina.
- Nikdy sa nedotýkajte vnútra spotrebiča počas jeho prevádzky.

Nebezpečenstvo udusenia plastovým obalom:

- Deti nikdy nenechávajú hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál uchovávajú vždy mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku tepla:

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Nikdy sa nedotýkajte horúcich povrchov v čase používania alebo krátko po ňom. Horúce povrchy môžu byť vystavené

zvyškovému teplu. Pred manipuláciou so spotrebičom ho nechajte vždy vychladnúť.

- Počas fritovania horúcim vzduchom sa cez otvory na odvod vzduchu uvoľňuje horúca para; Ruky a tvár držte v bezpečnej vzdialenosti od pary a otvorov na odvod vzduchu; Pri vyberaní fritovacieho plechu zo spotrebiča dávajte pozor na horúcu paru a horúci vzduch.
- Povrch pod spotrebičom môže byť počas používania horúci.
- Ak vidíte tmavý dym vychádzajúci zo spotrebiča, okamžite ho odpojte od elektrickej siete; Pred vybratím fritovacieho hrnca zo spotrebiča počkajte, kým dym prestane vychádzať.

Nebezpečenstvo zakopnutia v dôsledku uvoľnených káblov:

- Nikdy nenechávajte napájací kábel visieť tak, aby oň mohol niekto zakopnúť alebo ho omylom vytiahnuť.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnej a rovnej ploche.
- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič používajte jedine s dodaným príslušenstvom alebo príslušenstvom odporúčaným, ktoré odporúča spoločnosť Princess.
- Počas používania spotrebič nikdy nepokladajte do blízkosti okraja pracovnej dosky. Počas používania môže dôjsť k vibráciám, ktoré môžu spôsobiť pohyb spotrebiča. Spotrebič vždy položte na stabilný a rovný povrch, ktorý je odolný voči teplu a vlhku.
- Na vyberanie potravín z panvice nikdy nepoužívajte kovové náčinie. Kovové náčinie môže poškodiť nepriľnavý povrch.
- Hlavný kábel držte mimo horúcich povrchov.

OZNÁMENIE

- Fritéza nebude fungovať, pokiaľ nebude kôš úplne zatvorený.
- Beztuková fritéza využíva technológiu teplovzdušného ohrevu. Do fritézy nikdy nelejte olej ani tuk.
- Na vrch spotrebiča nič nekladte. To narúša prúdenie vzduchu a ovplyvňuje výsledok fritovania vzduchom.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte spotrebič a príslušenstvo zo škatule. Zo zariadenia odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo papier.
- Umiestnite zariadenie na stabilnú, vodorovnú a rovnú plochu, neumiestňujte zariadenie na nepretrvávajúce povrchy.
- Pri prvom zapnutí zariadenia môže vzniknúť ľahká vôňa. Toto je normálne, uistite sa, že je dostatočná ventilácia. Táto vôňa je len dočasná a čoskoro zmizne.

POUŽÍVANIE

- Zasuňte zástrčku sieťovej šnúry do uzemnenej zásuvky.
- Do fritézy umiestnite fritovací stojan **A7**. Na prípravu menších porcií sa odporúča umiestniť nastaviteľný stojan fritézy **A7** na zvýšenú úroveň platní fritézy.
- Stlačte tlačidlo napájania **B8** a zapnite/vypnite spotrebič.

Manuálne nastavenie:

- Stlačte ikonu teploty **B10** a otáčaním gombíka **B3** nastavte požadovanú teplotu varenia. Teplota sa bude zvyšovať alebo znižovať v krokoch po 5 °C.
- Teplotu varenia môžete nastaviť v rozmedzí od 80 °C do 200 °C.
- Stlačte ikonu času **B11** a otáčaním gombíka **B3** nastavte požadovaný čas varenia. Čas sa bude zvyšovať alebo znižovať v 1-minútových krokoch.
- Časovač je možné nastaviť v rozsahu 1 až 60 minút.
- Stlačením **tlačidla spustenia/zastavenia B6** spustíte prípravu jedla.
- Stlačením ikony svetelného indikátora **B10** zapnete počas varenia svetlo, aby ste mali dobrý prehľad o jedle a procese varenia.
- Stlačte **tlačidlo štart/pauza B9** pre pozastavenie programu.
- Ak chcete zariadenie vypnúť a vrátiť sa do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo napájania **B8**. Spotrebič vydá zvukový signál a vypne sa.

Poznámka: Počas varenia môžete vybrať kôš fritézy airfryer a skontrolovať alebo pretrepať prísady. Fritéza airfryer sa automaticky pozastaví a pokračuje po opätovnom vložení koša.

Nastavenie programu:

- Stlačte tlačidlo **tlačidlo menu B9** prepínajte medzi prednastavenými programami varenia, kým nezačne blikat ikona požadovaného programu.
- Stlačením **tlačidla spustenia/zastavenia B6** spustíte prípravu jedla.
- V tabuľke nižšie nájdete informácie o nastavení programov:

Program	Ikona	Predvolená teplota/čas
Pizza		200°C / 8 minút
Hranolky		200°C / 15 minút
Pečenie		150°C / 35 minút

Steaky		180°C / 8 minút
Ryby		190°C / 18 minút
Kuracie mäso		180°C / 20 minút
Zelenina		180°C / 10 minút
Manuálny režim		180°C / 15 minút

Pripomenutie zatrasenia

- **Tip:** Ak nastavíte časovač na polovicu času prípravy, budete počuť bzučiak časovača, keď budete musieť pretrepať prísady. To však znamená, že po pretrepaní musíte časovač opäť nastaviť na zostávajúci čas prípravy.
- Vytiahnite kôš **A6** z fritézy
- Niekoľkokrát zatrasť košom. Dávajte pozor, aby ste netriasli príliš silno, aby horúce prísady nevypadli.
- Zasuňte kôš **A6** do fritézy

Vypnutie zvuku bzučiaka

- Pri stlačení ľubovoľného tlačidla zaznie bzučiak. Podržte súčasne Ovládanie časovača **B11** aj Regulátor teploty **B10**, aby ste vypli zvuk bzučiaka. Ak chcete zvuk bzučiaka opäť zapnúť, stlačte tie isté tlačidlá znova.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vždy odpojte napájací kábel, keď sa spotrebič nepoužíva alebo je bez dozoru a pred čistením.
- Nechajte spotrebič vychladnúť.
- Odstráňte všetky prísušky z prístroja.
- Čistite zariadenie vlhkou handrou. Nikdy nepoužívajte agresívne a abrazívne čistiace prostriedky, drsný húbik ani oceľovú vlnu, ktoré by mohli zariadenie poškodiť.
- Umyte fritovací kôš a stojan fritézy horúcou vodou so saponátom a neabrazívnou špongiou. Na zmytie zvyšných nečistôt môžete použiť odmasťovač.
- Ak sa na stojane alebo spodnej časti fritézy prilepia nečistoty, pridajte do fritézy horúcu vodu a trochu čistiacieho prostriedku. Vložte gril do fritézy a nechajte fritézu a gril namočiť asi 10 minút.
- Vnútro zariadenia čistite horúcou vodou a neabrazívnou špongiou.
- Všetky časti osušte mäkkou, suchou handričkou.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody alebo do iných kvapalín. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Keď vzduchová fritéza zobrazí chybové hlásenie, najprv vytiahnite zástrčku zo zásuvky, počkajte pol hodiny a potom ju znova zapojte. Ak sa tým chybové hlásenie nevyrieši, obráťte sa na záručný servis. Pre náhradné diely a ďalšie informácie o spotrebiči nájdete navštívné , prosím www.princesshome.eu.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Fritéza nefunguje.	Spotřebič nie je zapojený.	Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do uzemnenej zásuvky.
	Časovač nebol nastavený.	Na ovládacom paneli nastavte čas prípravy na spustenie spotrebiča.
Jedlo nie je úplne uvarené	Vo fritovacom koši je príliš veľa ingrediencií.	Vo fritovacom koši používajte menšie dávky, aby ste zabezpečili rovnomerné varenie.
	Je nastavená príliš nízka teplota.	Pomocou ovládacieho panela nastavte požadovanú teplotu.
	Súčasný čas prípravy môže byť príliš krátky.	Na ovládacom paneli nastavte čas prípravy na spustenie spotrebiča.
Prísady sa vo fritéze smažia nerovnomerne.	Niektoré zložky je potrebné v polovici prípravy pretrepať.	Ak chcete zabezpečiť rovnomerné varenie, v polovici prípravy pretrepte prísady, ktoré sú na sebe alebo sa prekrývajú (napr. hranolky).
Vyprážané občerstvenie nie je po vybratí z fritézy chrumkavé.	Možno používate typ občerstvenia určený na prípravu v tradičnej fritéze.	Pre lepšiu chrumkavosť použite občerstvenie do rúry alebo ho jemne potrite olejom.
Panvica sa do spotrebiča nezasúva správne.	Vo fritovacom koši je príliš veľa jedla.	Zásobník nenapĺňajte viac, ako je maximálne množstvo.
Zo spotrebiča vychádza biely dym.	Prípravujete masné potraviny.	Pri vyprážaní masných surovín vo fritéze dbajte na to, aby sa teplota udržiavala pod 180 °C.
	Kôš stále obsahuje masné zvyšky z predchádzajúceho použitia.	Biely dym môže byť spôsobený zahrievaním tuku v panvici. Po každom použití panvicu vždy dôkladne vyčistite.
Čerstvé zemiakové hranolčky sa vo fritéze smažia nerovnomerne.	Je možné, že zemiakové tyčinky neboli pred vyprážením správne namočené.	Zemiakové tyčinky namočte do misky s vodou aspoň na 30 minút, potom ich osušte a osušte kuchynským papierom.
	Možno ste nepoužili správny typ zemiakov.	Použite čerstvé zemiaky a dbajte na to, aby počas vyprážania zostali pevné.

Čerstvé zemiakové hranolčeky nie sú po vytiahnutí z fritézy chrumkavé.	Chrumkavosť hranolčekov závisí od množstva oleja a vody v hranolčekoch.	Uistite sa, že ste zemiakové tyčinky riadne osušili, kým ste ich natreli olejom.
		Zemiaky nakrájajte na tenšie tyčinky, aby boli chrumkavejšie.
		Ak chcete dosiahnuť chrumkavejší výsledok, pridajte trochu viac oleja.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu